



> THIS IS **THE WAY**

> THIS IS **NORTEL™**

Nortel Communication Server 1000

IP Phone 1120E

Brugervejledning



Revideringshistorie

Januar 2006

Standard 1.00. Dette dokument er udstedt for at understøtte Nortel Communication Server 1000 Release 4.5 software.

Indhold

Om Nortel IP Phone 1120E	11
Basisfunktioner	11
Telefonens kontrolfunktioner	13
Telefonens display	19
Opkaldsfunktioner og FFC (Flexible Feature Codes)	20
Sikkerhedsfunktioner	20
Indtastning og redigering af tekst	23
Indtastning af tekst vha. telefonens tastatur	23
Redigering af tekst vha. displaytasterne	24
Indtastning af tekst vha. USB-tastaturet	25
Tilslutning af komponenterne	26
Før du begynder	27
Tilslutning af telefonens komponenter	27
Konfigurering af Telefonindstillinger	32
Time Offset	32
Sådan bruges menuen Telefonindstillinger	33
Justering af lydstyrken	35
Justering af displaykontrasten	36
Sådan vælges et sprog	37
Sådan vælges format for dato og klokkeslæt	38
Adgang til displayfejlfinding	39
Sådan vælger du en lokal tastaturtone	39
Få vist telefoninfo	40
Fejlfinding	40
Konfigurering af opkaldslogindstillinger	41
Vælg en ringetype	47
Aktivering eller deaktivering af Opkaldstimer	48

Aktivering af Standard-opkaldssti	48
Skift tekst på funktionstaster	49
Konfigurering af vist navneformat	51
Konfigurering af Lokale menuindstillinger	53
Brug af 1. undermenuen Indstillinger	55
Skift 1. Displayindstillinger	55
Ændring 2. Sprog	57
Brug af 2. Undermenuen Lokal fejlfinding	58
Brug af 1. IP-telefon og DHCP-oplysninger	59
Brug af 2. Netværksfejlfindingsfunktioner	59
Brug af 3. Ethernet-statistik	59
Brug af 4. IP-netværksstatistik	59
Brug af 5. USB-enheder	59
Brug af 3. Netværkskonfigurationsmenuen	60
Brug af 4. Lås menu	60
Foretag et opkald	60
Brug opkald med røret løftet	61
Brug opkald med røret lagt på	61
Brug håndfrit opkald	62
Brug af telefonbogsprogrammerne	64
Sådan foretager du et opkald vha. den fælles telefonbog	64
Sådan foretager du et opkald vha. den private telefonbog	65
Sådan foretager du et opkald vha. opkaldslisten	66
Sådan foretager du et opkald vha. genopkaldslisten	67
Visning af dato og klokkeslæt for et opkald	67
Sådan bruges Vælg	68
Brug af Autoopkald	70
Brug Notering	71

Sådan bruges Ring nr. igen	73
Brug af Kortnummervalg	74
Brug af Systemkortnummervalg	75
Brug af HotLine	76
Brug af intercom-opkald	76
Besvar et opkald	78
Under et aktivt opkald	79
Parkering af et opkald	79
Overfør et opkald	80
Brug af Genopkald, indstillet påmindelse	81
Brug af Tilbagekaldsomstillingsbord	82
Brug af Parker opkald	83
Optag nummer på den, der ringer op	85
Vis opkaldsinformation for indkommende opkald	86
Sporing af et uønsket opkald	86
Indkommende opkald	87
Brug af Automatisk svar	87
Brug af Tag opkald	88
Brug af Opkald venter	89
Mens du ikke er ved dit skrivebord	91
Brug af Opkald vid.send	91
Brug af Intern medflytning	92
Brug af Ekstern medflytning	93
Sikring af din telefon	95
Samtale med mere end én person	97
Brug af funktionen Forbind opkald	97

Sådan opretter du et telefonmøde	98
Brug af Vis mødedeltagere	99
Brug af Gruppeopkald	100
Sådan kan du arbejde uden at blive forstyrret	103
Aktiver Sæt fravær	103
Yderligere opkaldsfunktioner	104
Brug af Viderestil autoopkald	104
Brug af Summe-funktionen	105
Brug af Forbind til personsøgeopkald	105
Brug af Centrex-/tjenesteafbryderknappen	106
Debitering af et opkald eller debitering af et gennemtvunget opkald	107
Brug af Avanceret tilsidesættelse	110
Brug af Tvungen parkering	111
Sådan tilsidesætter du et optaget-signal	112
Brug af Udløs privat	112
Brug af Personsøgning	113
Brug af Stemmeopkald	115
Yderligere telefonfunktioner	116
Brug af den private telefonbog	116
Brug af opkaldslisten	119
Brug af genopkaldslisten	121
Brug af det virtuelle kontor	123
Sådan logges der på Virtuelt kontor	124
Sådan bruger du Virtuelt kontor på din eksterne telefon	126
Sådan bruger du Virtuelt kontor på din kontortelefon	128
Sådan logger du ud af Virtuelt kontor	129

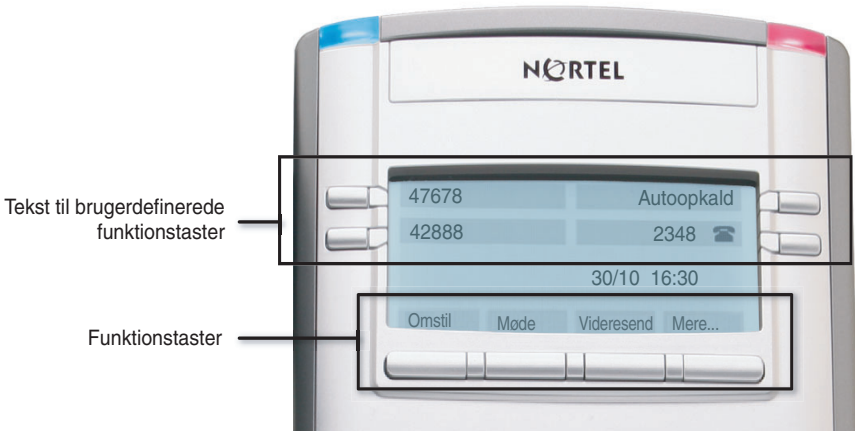
Fejlfinding på Virtuelt kontor	130
Brug af Media Gateway 1000B	132
Brug af Test lokal tilstand	133
Brug af Igen normal tilstand	133
Fejlfinding på MG 1000B	134
Brug af Hospitality-funktioner	135
Konfiguration af Automatisk vækning	135
Aktivering af Meddelelsesregistrering	137
Brug af Stuepige-id	139
Sådan vises Værelsesstatus	140
Åbning af eksterne serverprogrammer	142
FFC (Flexible Feature Codes)	143
Forhold, du bør være klar over	145
Oplysninger om lovmæssighed og sikkerhed	151
Andet	152
Indeks	153

Om Nortel IP Phone 1120E

Nortel IP Phone 1120E bringer tale og data til computeren vha. direkte tilslutning til et LAN-netværk (Local Area Network) via en Ethernet-forbindelse.

Bemærk: I denne vejledning vises tekst til brugerdefinerede funktionstaster ved siden af tasterne, og tekst til displaytaster vises direkte over tasterne. Figur 1 viser teksten på tasterne.

Figur 1: Brugerdefinerede funktionstaster og displaytaster



Basisfunktioner

Din IP Phone 1120E understøtter følgende funktioner:

- fire brugerdefinerede funktionstaster med tekst og indikatorer
- fire displaytaster

Bemærk: Nogle IP Phone 1120E-telefoner er ikke konfigureret til at understøtte displaytastfunktionalitet. Kontakt systemadministratoren.

- grafisk, højopløsnings-LCD-display, baggrundsbelyst, med justerbar kontrast
- højtalertelefon i høj kvalitet

- lydstyrketaster til justering af lydstyrken for ringetone, højttaler, telefon og hovedtelefon
- seks specielle funktionstaster:
 - Afbryd
 - Telefonbog
 - Meddelelse/Indbakke
 - Skift/Udbakke
 - Tjenester
 - Kopier
- seks faste taster til behandling af opkald:
 - Slå fra
 - Håndfri
 - Farvel
 - Udvid til pc
 - Hovedsæt
 - Parker
- gigabit Ethernet-porte
- indbygget gigabit Ethernet-stik for delt pc-adgang
- hovedtelefonstik med Tænd-/slukstast
- USB-port til understøttelse af tastatur eller mus

Bemærk: Downstream 1.1-kompatible USB-hubs understøttes, inklusive USB 2.0-hubs, hvis de har USB 1.1 bagudkompatibilitet.
- automatisk netværkskonfiguration
- kompatibel med høreapparat

Figur 2 på side 13 viser IP Phone 1120E.

Figur 2: IP Phone 1120E



*Bemærk: Funktionsstatusindikatoren viser en brugerdefineret varsling, hvis funktionen understøttes af serveren. Kontakt administratoren for at finde ud af, om denne funktion er tilgængelig for dig.

Telefonens kontrolfunktioner

Bemærk: I visse geografiske områder tilbydes IP Phone 1120E med tastetekst på engelsk. Tekst i parenteser angiver tekst, som vises på tasterne, f. eks. (Tjenester).



Displaytaster er placeret under displayområdet. LCD-teksten oven over hver tast ændres, så den passer til den aktive funktion.



Når der vises en trekant før en displaytasttekst, er funktionen aktiv.

Tryk på tasten **Mere** for at få adgang til det næste lag af displaytaster (med automatisk titel).



Tasterne på hver side af LCD-displayområdet er **brugerdefinerede funktionstaster**, med tekst på LCD-displayet. Disse taster fungerer også som **linje (DN)**-taster.



En LDC-indikator, der lyser konstant ud for en linjetast (DN) angiver, at linjen er aktiv. En blinkende LCD-indikator angiver, at linjen er parkeret, eller at funktionen er ved at blive programmeret.



En LDC-indikator, der lyser konstant ud for en funktionstast (DN) angiver, at funktionen er aktiv. En blinkende LCD-indikator angiver, at funktionen er ved at blive programmeret.



Brug **knapperne til kontrol af lydstyrke** til at justere lydstyrken for ringetone, telefon, hovedtelefoner, højttaler og den håndfri funktion. Tryk på den øverste knap for at skrue op for lyden, og på den nederste knap for at skrue ned for lyden.



(Slå fra)

Tryk på tasten **Slå fra** for at lytte til den modtagende part uden selv at kunne høres. Tryk på tasten **Slå fra** igen for at vende tilbage til tovejs samtale. Tasten **Slå fra** gælder for mikrofoner til håndfri, telefon og hovedtelefoner.

Bemærk: LED-indikatoren til Slå fra, som er placeret på tasten **Slå fra**, blinker for at angive, at mikrofonen er slået fra.



(Håndfri)

Tryk på **Håndfri**-tasten for at aktivere håndfri.

Bemærk: LED-indikatoren til Håndfri, som er placeret på **Håndfri**-tasten, lyser for at angive, at håndfri er aktiv.



Brug **navigationstasterne** til at rulle gennem menuer og lister, som vises på LCD-displayet. Den ydre del af denne tastgruppe kan bevæges op og ned, til venstre og til højre.



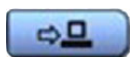
Tryk på tasten **Send/Enter** i midten af Navigationstastgruppen til at bekræfte menuvalg.

I mange menuer kan du bruge tasten **Send/Enter** i stedet for displaytasten **Vælg**.



(Parker)

Tryk på tasten **Parker** for at parkere et aktivt opkald. Tryk på den blinkende linjedisplaytast (DN) for at vende tilbage til det parkerede opkald.



(Udvid)

Brug tasten **Udvid til pc** til at åbne eksterne serverprogrammer



(Hovedtelefon)

Tryk på tasten **Hovedsæt** for at besvare et opkald vha. hovedtelefonerne eller for at skifte et opkald fra telefonen eller håndfri til hovedtelefonen.

Bemærk: LED-indikatoren til Hovedsættet, som er placeret på tasten **Håndfri**, lyser for at angive, at hovedtelefonen er i brug.



(Farvel)

Brug tasten **Farvel** til at afslutte et aktivt opkald.



Når en besked venter, blinker den orange **Visuel varseling/Meddelelse venter-indikator**. Denne indikator blinker også, når ringetonen er slået til.



Når en datarelateret meddelelse, f.eks. en onlinemeddelelse er modtaget, blinker den blå **Funktionsstatusindikator**. Indikatoren blinker også, når en kontakt er online.

Bemærk: Denne funktion kræver serversupport og er derfor ikke tilgængelig på alle telefoner. Kontakt administratoren.



(Kopier)

Tryk på tasten **Kopier** for at kopiere poster til din private telefonbog fra andre lister, f.eks. opkaldslisten, genopkaldslisten og den fælles telefonbog.



(Tjenester)

Tryk på tasten **Tjenester** for at åbne menuen Tjenester, og brug navigationstasterne for at få adgang til de følgende emner:

- Telefonindstillinger:
 - Justering af lydstyrke
 - Kontrastjusteringer
 - Sprog
 - Dato/klokkeslæt
 - Fejlfinding for display
 - Lokal tastaturtone
 - Sætinfo
 - Fejlfinding
 - Indstillinger for opkaldslog
 - Ringetype
 - Opkaldstimer
 - Standard-opkaldssti
 - Skift tekst på funktionstast
 - Vist navneformat

- Kodeordsadm.:
 - SCPW-adgangskode

Bemærk: Menuen **Kodeordsadm.** er ikke tilgængelig på alle IP Phone 1120E apparater. Kontakt systemadministratoren.

- Vis netværksfejlfindingsfunktioner

Bemærk: Kun din systemadministrator eller serviceudbyder kan bruge Vis Fejlfindingsfunktioner på netværket for at udføre fejlfinding via internettet.

- Virtuelt kontor, log på og Virtuelt kontor, log af (hvis Virtuelt kontor er konfigureret)



(Tjenester)

(fortsat)

- Test lokal tilstand og Genoptag lokal tilstand (hvis Media Gateway 1000B er konfigureret)

Tryk på tasten **Tjenester** for at lukke en menu eller et menupunkt.



(Tjenester)



(Tjenester)

Tryk på tasten **Tjenester** to gange for at åbne menuen Local Tools (Lokale funktioner), og brug navigationstasterne til at åbne følgende emner:

1. Indstillinger
2. Lokal fejlfinding
3. Netværkskonfiguration
4. Lås menu

Tryk på tasten **Tjenester** for at lukke en menu eller et menupunkt.

Bemærk: Systemadministratoren kan sætte adgangskode op for menuen Local Tools (Lokale funktioner). Hvis du prøver at få adgang til menuen Local Tools (Lokale funktioner) og der vises en dialogboks, der beder dig om en adgangskode, skal du kontakte systemadministratoren.



(Afbryd)

Tryk på tasten **Afbryd/Stop** for at lukke en aktiv menu eller dialogboks. Status for aktive opkald påvirkes ikke, når du trykker på tasten **Afbryd/Stop**.



(Skift/Udbakke)

Tryk på tasten **Skift/Udbakke** for at skifte mellem to funktionstastsider og få adgang til yderligere seks linjer/funktioner.



(Med/Inbakke)

Tryk på tasten **Meddelelse/Inbakke** for at få adgang til din telefonsvarerpostkasse.

Bemærk: Denne funktion er ikke tilgængelig på alle telefoner; kontakt systemadministratoren.



(Telefonbog)

Tryk på tasten **Telefonbog** for at få adgang til telefonbogstjenesterne.

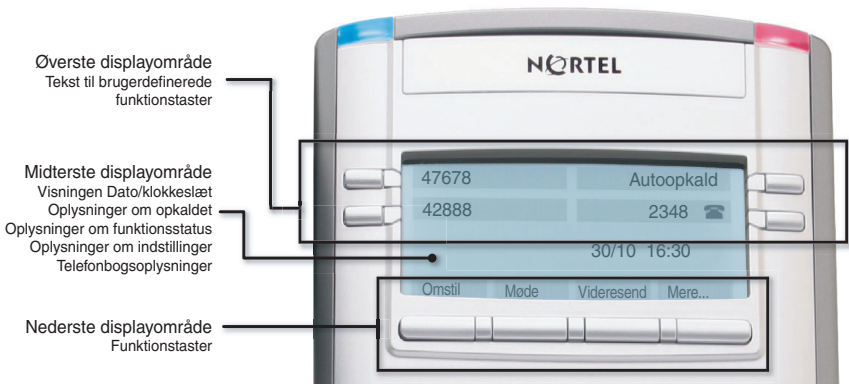
Telefonens display

Din IP Phone 1120E har tre displayområder:

- Det øverste displayområde indeholder tekst til de fire brugerdefinerede funktionstaster.
- Det midterste displayområde indeholder oplysninger på én linje om f.eks. nummer og navn på den person, der ringer op, funktionsprompter, brugerindtastede cifre samt oplysninger om dato og klokkeslæt og telefoninfo.
- Det nederste displayområde indeholder tekst til de fire displaytaster.

Figur 3 viser et LCD-display i standbytilstand.

Figur 3: IP Phone 1120E LCD-skærm



Opkaldsfunktioner og FFC (Flexible Feature Codes)

Visse funktioner er ikke tilgængelige på alle telefoner. Opkaldsfunktioner og FFC (Flexible Feature Codes) skal tildeles din telefon og understøttes af systemsoftware. Kontakt systemadministratoren for at konfigurere disse funktioner og koder på din telefon.

Sikkerhedsfunktioner

Dit SCPW (Station Control Password) giver adgang til følgende funktioner:

- Elektronisk lås forhindrer andre i at foretage opkald fra din telefon
- adgangskodebeskyttede telefonfunktioner (f. eks. Privat telefonbog, Genopkaldsliste og Opkaldsliste)

Systemadministratoren definerer det første SCPW. Kontakt din systemadministrator for at få detaljerede oplysninger.

For at ændre SCPW-adgangskode: (SCPW - Adgangskode til styring af enhed)



(Tjenester)

1. Tryk på tasten **Tjenester**.



2. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere **Kodeordsadm.**



3. Tryk på tasten **Enter**.



4. Brug tastaturet for at indtaste din adgangskode ved prompten.



5. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere **Ny adgangskode**.



6. Tryk på tasten **Enter**.



7. Brug tastaturet for at indtaste den nye adgangskode.



8. Tryk på **Enter** for at acceptere den nye adgangskode.

Bemærk: Hvis du bliver låst ude fra din IP Phone 1120E, eller hvis du glemmer dit SCPW, skal du kontakte systemadministratoren.

Bemærk: Standardopsætningen for adgangskodebeskyttelse er fra.

For at slå adgangskodebeskyttelse til eller fra:



1. Tryk på tasten **Telefonbog**.



2. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere **Skift beskyttelsestilstand**.



3. Brug tastaturet for at skifte adgangskode (hvis adgangskodebeskyttelse er aktiveret).

Indtast



4. Tryk på displaytasten **Enter**.



5. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at markere en af følgende:
 - Aktiver adgangskodebeskyttelse
 - Deaktiver adgangskodebeskyttelse

Ja

Nej

eller



6. Vælg en af de følgende displaytaster:
 - **Ja** for at acceptere valget
 - **Nej** for at vende tilbage til Telefonbogsmenuen

Udført



7. Tryk på displaytasten **Udført**.

Indtastning og redigering af tekst

Du kan indtaste og redigere tekst på din IP Phone 1120E vha. følgende metoder:

- "Indtastning af tekst vha. telefonens tastatur" på side 23
- "Redigering af tekst vha. displaytasterne" på side 24
- "Indtastning af tekst vha. USB-tastaturet" på side 25

Brugen af en af disse metoder til indtastning af tekst eller redigering afhænger af programmet. Tabel 1 viser de programmer og indtastningsenheder, som du kan bruge til indtastning af tekst.

Tabel 1: Indtastning af programtekst

Til:	Brug:
Opkaldsserver-relaterede programmer (f. eks. ændring af funktionstasttekst, tilføjelse af poster i den private telefonbog eller opkald)	Tastatur USB-tastatur kun til numeriske indtastninger
Grafiske programmer	USB-tastatur
Menuen Local Tools (Lokale funktioner)	USB-tastatur Tastatur til numeriske indtastninger

Indtastning af tekst vha. telefonens tastatur

Du kan bruge tastaturet til at indtaste tekst, når du bruger funktioner som Privat telefonbog, Genopkaldsliste og Opkaldsliste.

Hvis du f.eks. ønsker at bruge bogstavet A, skal du trykke på tasten **2** en gang. Hvis du ønsker at bruge bogstavet C, skal du trykke på tasten **2** tre gange.

Bemærk: Der er ikke knyttet bogstaver til nummertasterne 1 eller 0.

Redigering af tekst vha. displaytasterne

Du kan bruge displaytasterne til at indtaste tekst, når du bruger funktioner som Privat telefonbog, Genopkaldsliste og Opkaldsliste.

For redigere en post i din private telefonbog skal du trykke på tasten **Telefonbog** og vælge den ønskede post fra din private telefonbog.

For at redigere tekst med displaytasterne:

1. Tryk på displaytasten **Rediger**.
2. Tryk på navigationstasterne **Venstre/Højre** for at flytte gennem teksten.
3. Vælg den rigtige redigeringsdisplaytast for det, du ønsker at udføre.
4. Hvis det tegn, du ønsker ikke er synligt, skal du trykke på displaytasten **Mere..** for at få adgang til det næste lag af displaytaster.
5. For at tilføje ikke-alfanumeriske symboler skal du trykke på displaytasten **Symbol** og gøre følgende:
 - a. Tryk på navigationstasten **Op** for at adgang til symbolerne.
 - b. Tryk på navigationstasterne **Venstre/Højre** for at flytte til et bestemt symbol.
 - c. Tryk på displaytasten **Vælg** for at vælge et symbol.
6. Tryk på displaytasten **Næste** for at gemme dine ændringer.

Tabel 2 beskriver displaytasternes redigeringsfunktioner på IP Phone 1120E.

Tabel 2: Beskrivelse af displaytasternes redigeringsfunktioner (Del 1 af 2)

Tast	Beskrivelse
Annuler	Handlingen er annulleret.
Vælg	Vælg et ikke-alfanumerisk symbol (først tilgængelig når displaytasten Symbol er valgt).
Ryd	Rydder indtastningsfeltet.

Tabel 2: Beskrivelse af displaytasternes redigeringsfunktioner (Del 2 af 2)

Tast	Beskrivelse
Store eller små bogstaver	Ændrer det næste tegn til enten store eller små bogstaver.
Slet	Gå et tegn tilbage.
Udført/Vælg/Enter	Betydningen afhænger af programmet.

Indtastning af tekst vha. USB-tastaturet

Når USB-tastaturet er tilsluttet, kan du bruge det til at indtaste tekst i funktionerne og de grafiske programmer.

For at indtaste numre i telefonprogrammerne (f.eks. ved opkald) kan du bruge tastaturet til at indtaste cifre (0–9) samt * og #. Andre tegn ignoreres.

Under et opkald kan du bruge funktionstasterne (f1, f2, f3, f4, f5, f6, f7 og f8) til at styre telefonen. Tabel 3 viser funktionstasterne og deres tilknyttede handlinger under telefonopkald.

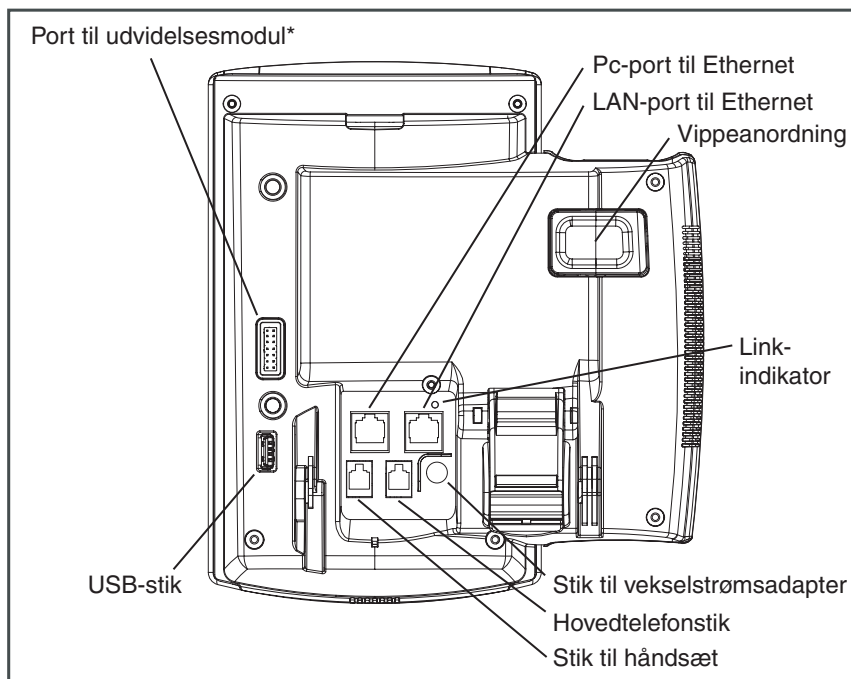
Tabel 3: USB-tastaturets funktionstaster under telefonopkald

Funktionstast	Handling
f1	Gå til tilstanden Håndfri
f2	Gå til Hovedtelefontilstanden
f3	Parker det aktuelle opkald
f4	Slå det aktuelle opkald fra
f5	Lydstyrke op
f6	Lydstyrke ned
f7	Kopier
f8	Afbryd

Tilslutning af komponenterne

Figur 4 på side 26 viser tilslutningerne på IP Phone 1120E.

Figur 4: IP Phone 1120E-tilslutninger



ADVARSEL *Du skal sikre dig, at gummibeskyttelsehætten på udvidelsesmodulets port er på plads, når porten ikke er i brug. Tilslutning af andet end det rigtige stik til udvidelsesmodulet kan beskadige telefonen.

Før du begynder

**FORSIGTIG****Beskadigelse af udstyr**

Sæt ikke IP Phone 1120E i et almindeligt telefonstik. Det vil medføre alvorlig beskadigelse af IP-telefonen. Rådfør dig med systemadministratoren for at sikre, at du slutter telefonen til et 10/100/1000BaseT Ethernet-stik.

**FORSIGTIG**

Din IP Phone 1120E er kun designet til brug i et indendørs miljø.

Tilslutning af telefonens komponenter

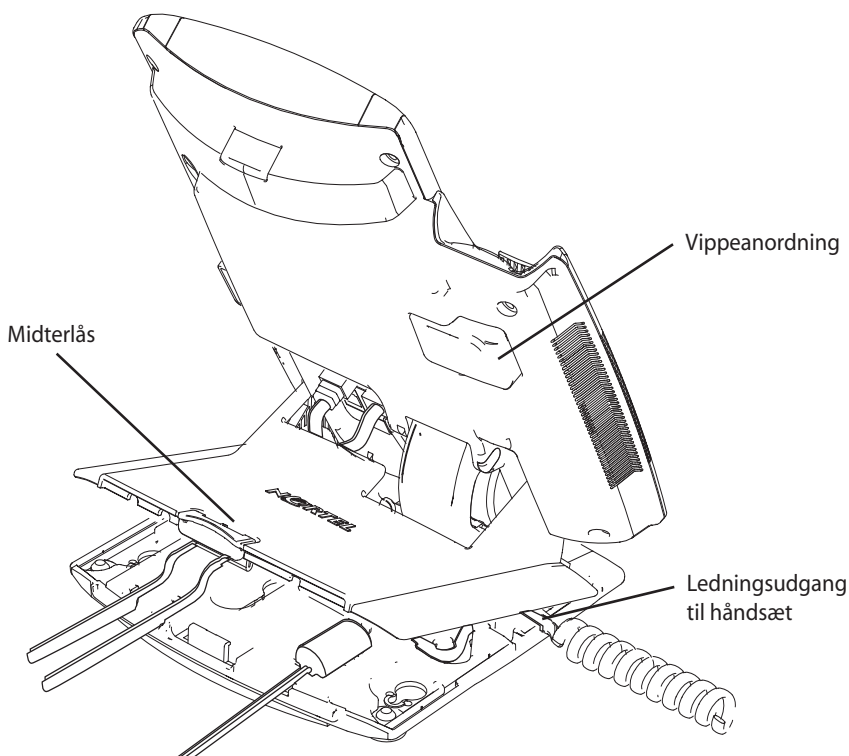


ADVARSEL IP Phone 1120E sendes med basen låst på plads. For at undgå at du beskadiger telefonen, skal du trykke på vægmonteringslåsen, som sidder lige under tasten Håndfri, som angivet Figur 7 på side 31, for at frigøre basen og trække den væk fra telefonen.

Følg denne procedure for at tilslutte komponenterne på telefonen.

1. Fjern dækslet til soklen. Træk opad på midterlåsen som vist i Figur 5, og fjern dækslet til soklen. Du kan nu få adgang til kabelføringssporene.

Figur 5: Fjern dækslet til soklen











2. Tilslut vekselstrømsadapteren (valgfri). Tilslut adapteren til vekselstrømsadapterstikket på undersiden af telefonen. Bøj kablet, og før adapterledningen gennem fordybningerne på soklen.

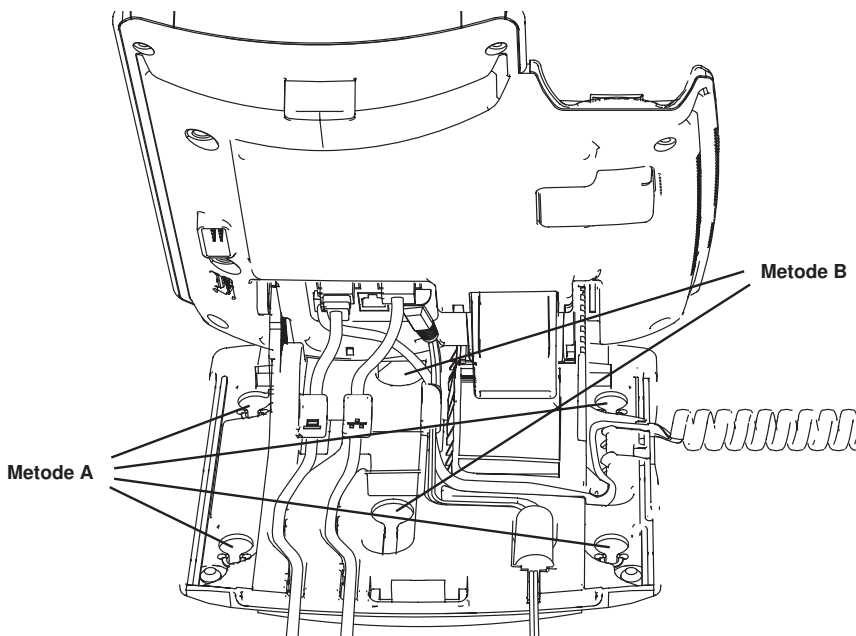
Advarsel: Brug IP Phone 1120E med den godkendte Nortel vekselstrømsadapter (model #N0023000) til denne telefonmodel.

Bemærk 1: IP Phone 1120E understøtter både vekselstrøm og jævnstrøm via Ethernet, inklusive IEEE 802,3af standardstrøm. Hvis der bruges lokal vekselstrøm, kan den valgfri vekselstrømsadapter bestilles separat. Hvis der bruges Strøm via Ethernet, hvor strømmen leveres via et CAT-5 kabel, skal LAN'et understøtte Strøm via Ethernet, og det er ikke nødvendigt at have en vekselstrømsadapter.

Bemærk 2: Der skal bruges CAT-5e (eller senere) kabler, hvis du vil bruge gigabit Ethernet.

3. Installer håndsættet. Tilslut enden af håndsætkablet så den korte, lige del føres ind i håndsættet. Tilslut enden af håndsætkablet så den lange, lige del føres ind i bagsiden af telefonen, vha. RJ-9 håndsæstikket, som er markeret med . Bøj kablet, og før derefter håndsætledningen gennem fordybningerne på soklen, således at den føres ud igen bagved håndsættet i højre side, gennem den håndsætudgang, som er markeret med  som vist i Figur 5.
4. Installer hovedtelefonen (valgfri). Hvis du installerer hovedtelefonen, skal du sætte stikket ind i RJ-9 hovedtelefonerne, som er markeret med  på bagsiden af telefonen og føre hovedtelefonledningen med håndsætledningen gennem fordybningerne i soklen, således at hovedtelefonledningen føres ud gennem den fordybning, der er markeret med .
5. Installer Ethernet-kablet. Tilslut den ene ende af det leverede Ethernet-kabel til bagsiden af telefonen vha. RJ-45-stik, der er markeret med , og før netværkskablet gennem den fordybning, der er markeret med .
6. Installer Ethernet-kablet, så du tilslutter pc'en til telefonen (valgfri). Hvis du tilslutter dit pc-Ethernet gennem telefonen, skal du tilslutte den ene ende af pc-Ethernet-kablet til din telefon vha. RJ-45-stikket, der er markeret med , og føre det gennem den fordybning, der er markeret med . Tilslut den anden ende af til LAN-stikket på bagsiden af pc'en.
7. Installer flere kabler. Hvis det er nødvendigt, skal du tilslutte valgfri USB-enheder. Tilslut Ethernet-kablet til LAN-Ethernet-forbindelsen. Hvis du bruger en vekselstrømsadapter, skal du tilslutte adapteren til en stikkontakt til vekselstrøm.

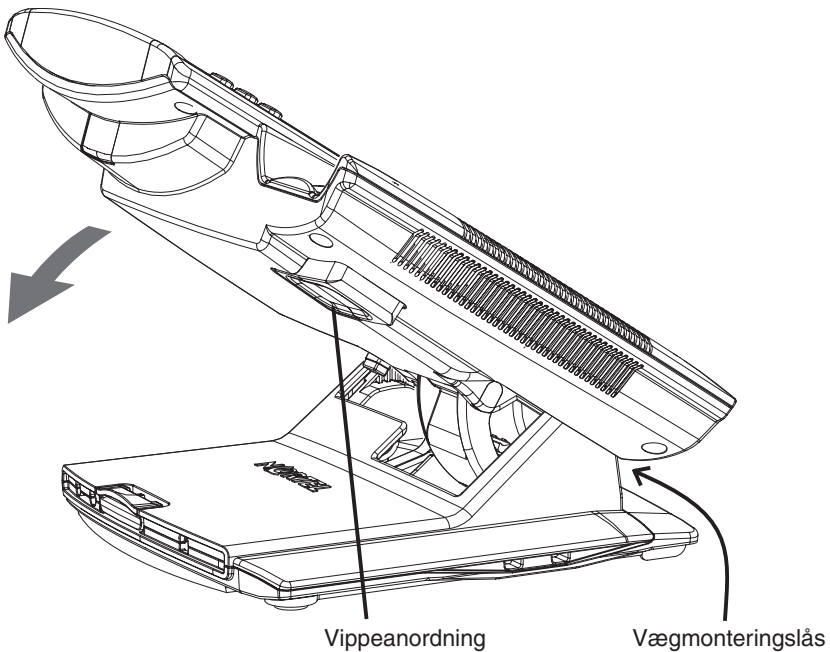
Figur 6: Kabelføringsspor og monteringshuller



8. Vægmontering af telefonen (valgfrit). IP Phone 1120E kan monteres enten efter: (Metode A) vha. monteringshullerne på undersiden af telefonens sokkel, eller (Metode B) vha. en traditionel vægmonteringsboks med et RJ-45-stik og en 15 cm (6 tomme) RJ-45 ledning (medfølger ikke).

Gennemgå punkt 1-7 efter behov, før du vægmonterer telefonen:

Metode A: Tryk på vægmonteringslåsen, og træk telefonen væk fra soklen som vist i figur 5. Vha. sokkeldækslet (den del du afmonterede i punkt 1), skal du markere hullerne til vægmontering ved at trykke undersiden af sokkeldækslet fast ind mod væggen på det sted, hvor du ønsker at montere telefonen. Fire små stifter på undersiden af sokkeldækslet laver mærker i væggen. Brug mærkerne som rettesnor for montering af vægmonteringskruerne (medfølger ikke). Monter skruerne så de stikker 3 mm (1/8 tomme) ud fra væggen, og monter derefter telefonsoklens monteringshuller over skruerne som vist i figur 4 (Metode A). Du skal muligvis fjerne telefonen fra væggen for at tilpasse de nederste skruer. Når de nederste skruer er på plads, skal du montere telefonen på monteringskruerne og derefter spænde de øverste skruer.

Figur 7: Drej telefonen på plads i vægmonteringen.

Metode B: Tilslut den 15 cm (6 tommer) lange CAT5e-ledning, placer soklen over monteringsnitterne og lad telefonen glide ned ad væggen, så nitterne passer ind i udskæringerne på soklen, som vist i Figur 6 på side 30 (Metode B).

9. Læg dækslet på igen. Du skal sikre dig, at alle kablerne ligger pænt på plads og trykke sokkeldækslet på plads, til du hører et klik
10. Sæt telefonen på plads i vægmonteringen (valgfri). Hvis telefonen er vægmonteret, skal du sætte den i vægmonteringsposition ved at holde på vippeanordningen og presse telefonen mod basis, indtil telefonen er parallel med basen. Frigør vippeanordningen og fortsæt med at skubbe telefonen mod basis, indtil du hører et klik. Du skal sikre dig, at telefonen er forsvarligt låst fast

Konfigurering af Telefonindstillinger

Time Offset

Hvis Nortel IP Phone 1120E befinder sig i en anden tidszone end systemets tidszone, vises systemtiden og ikke den lokale tid i displayet. Med funktionen Time Offset kan du redigere det klokkeslæt, der vises i displayet.

Før du tilpasser klokkeslæt, skal du beregne tidsforskellen i timer mellem serverens tid og lokal tid. Sådan ændres det klokkeslæt, der vises i telefonens display, til lokal tid:

- Tryk på displaytasten **Funktion**.
- Brug telefonens tastatur (☎) for at indtaste *510.
- Tryk på displaytasten **SKIFT**.
- Tryk på * på telefonens display for at skifte mellem at tilføje tid eller trække tid fra.
- Brug telefonens tastatur (☎) til at indtaste antallet af timer mellem lokal tid og systemtid.

Bemærk: Tryk på # for at indtaste tiden i intervaller på en halv time.

- Tryk på displaytasten **OK**.

Der kan gå op til 1 minut før ændringen vises på displayet.

Menuen **Tjenester** har følgende undermenuer:

- Menuen **Telefonindstillinger** gør det muligt for dig eller systemadministratoren at konfigurere indstillingerne.
- **Kodeordsadm.** gør det muligt for dig eller systemadministratoren at ændre SCPW-adgangskode (Station Control Password).

- Menuerne **Virtuelt kontor**, **log på** og **Test lokal tilstand** (for afdelingskontor) vises, når en IP Phone 1120E Serviceklasse er konfigureret for Virtuelt kontor og Afdelingskontor. For yderligere oplysninger se side 123.

Bemærk: Menuerne **Kodeordsadm.**, **Virtuelt kontor**, **log på** og **Test lokal tilstand** er ikke tilgængelige på alle IP Phone 1120E telefoner. Kontakt systemadministratoren.

Figur 8: Menuen Telefonindstillinger

Justering af lydstyrke	Fejlfinding
Kontrastjustering	Indstillinger for opkaldslog
Sprog	Ringetype
Dato/klokkeslæt	Opkaldstimer
Fejlfinding for display	Standard-opkaldssti
Lokal tastaturtone	Skift tekst på funktionstast
Sætinfor	

Sådan bruges menuen Telefonindstillinger

Brug menuen **Telefonindstillinger** til at få adgang til følgende:

- "Justering af lydstyrken" på side 35
- "Justering af displaykontrasten" på side 36
- "Sådan vælges et sprog" på side 37
- "Sådan vælges format for dato og klokkeslæt" på side 38
- "Adgang til displayfejlfinding" på side 39
- "Sådan vælger du en lokal tastaturtone" på side 39
- "Få vist telefoninfo" på side 40
- "Fejlfinding" på side 40
- "Konfigurering af opkaldslogindstillinger" på side 41

- "Vælg en ringetype" på side 47
- "Aktivering eller deaktivering af Opkaldstimer" på side 48
- "Aktivering af Standard-opkaldssti" på side 48
- "Skift tekst på funktionstaster" på side 49
- "Konfigurering af vist navneformat" på side 51

Når en indstilling har en undermenu, vises der en ellipse (...) efter indstillingen.

Sådan bruges menuen Telefonindstillinger:



1. Tryk på tasten **Tjenester**.



2. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere **Telefonindstilling**.



3. Tryk på tasten **Enter**.



4. Brug navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere en indstilling (f. eks. **Sprog...**).



5. Tryk på tasten **Enter**. Displayet giver de nødvendige oplysninger for at tilpasse dit valg.



6. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på displaytasten **Vælg** for at gemme ændringerne og vende tilbage til menuen **Telefonindstillinger**.
 - Tryk på displaytasten **Annuller** for at bevare den eksisterende konfiguration.

Justering af lydstyrken

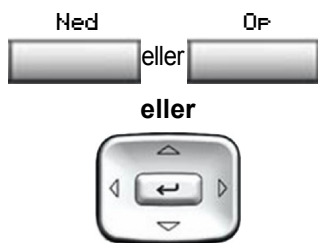
For at justere lydstyrken skal du trykke på tasten **Tjenester**, vælge **Telefonindstillinger** og vælge **Justering af lydstyrke...**

Sådan justeres lydstyrken:



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og vælg ét af følgende punkter:
 - **Ringsignal**
 - **Lytning med håndsæt**
 - **Håndfri lytning**
 - **Lytning med hovedtelefon**
 - **Summer**
2. Tryk på tasten **Enter**.





3. For at skrue op eller ned for lydstyrken, skal du gøre et af følgende:
 - Tryk på displaytasterne **Ned** og **Op**.
 - Tryk på navigationstasterne **Op/Ned**.



4. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på **displaytasten Vælg** for at gemme den valgte lydstyrke og vende tilbage til menuen Telefonindstillinger.
 - Tryk på displaytasten **Annuller** for at bevare den eksisterende konfiguration.

Justering af displaykontrasten

For at justere LCD-displaykontrasten, skal du trykke på tasten **Tjenester**, vælge **Telefonindstillinger** og vælge **Kontrastjustering**.

Bemærk 1: Hvis du har et udvidelsesmodul til IP-telefonen tilsluttet telefonen, justerer du også displaykontrastkonfigurationen for udvidelsesmodulet, når du justerer telefonens LCD-displaykontrast.

Bemærk 2: Du kan også justere kontrasten vha. menuen Local Tools (Lokale funktioner); Nortel anbefaler, at du bruger menuen Telefonindstillinger.

For at justere displaykontrasten:



eller



1. For at skrue op eller ned for displaykontrasten skal du vælge en af følgende:

- Tryk på displaytasterne **Mindre** og **Større**.
- Tryk på navigationstasterne **Op/Ned**.



2. Vælg én af følgende muligheder:

- Tryk displaytasten **Vælg** gemme det valgte kontrastniveau og vende tilbage til menuen **Telefonindstillinger**.
- Tryk på displaytasten **Annuller** for at beholde den eksisterende konfiguration.

Sådan vælges et sprog

Displayet findes på flere sprog. For at vælge et sprog skal du trykke på tasten **Tjenester**, vælge **Telefonindstillinger** og vælge **Sprog...**

Bemærk: Denne sprogindstilling styrer kun, hvilket sprog der bruges til funktionerne på din telefon. For at angive det sprog, der skal bruges andre steder på telefonen skal du trykke på **Tjenester** to gange, vælge Indstillinger og vælge Sprog.

Sådan vælges et sprog:



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for rulle og markere det ønskede sprog (f.eks. tysk [Deutsche]).

2. Vælg én af følgende muligheder:



- Tryk på displaytasten **Vælg** for at gemme det valgte sprog og vende tilbage til menuen **Telefonindstillinger**.
- Tryk på displaytasten **Annuller** for at bevare den eksisterende konfiguration.

Sådan vælges format for dato og klokkeslæt

Der er flere formater for dato og klokkeslæt tilgængelige. Formater er baseret på 12-timers og 24-timer ure. For at vælge format for dato og klokkeslæt skal du trykke på tasten **Tjenester**, vælge **Telefonindstillinger** og vælge **Dato/klokkeslæt...**

Sådan vælges dato og klokkeslætfomat:



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere det ønskede format. Eksempler på formater vises øverst til højre på skærmen.
2. Vælg én af følgende muligheder:



- Tryk på displaytasten **Vælg** for at gemme formatet og vende tilbage til menuen **Telefonindstillinger**.
- Tryk på displaytasten **Annuller** for at bevare den eksisterende konfiguration.

Adgang til displayfejlfinding

Displayfejlfinding tester telefonens display og indikatorlamper. For at få adgang til displayfejlfinding, skal du trykke på tasten **Tjenester**, vælge **Telefonindstillinger** og vælge **Displayfejlfinding**.

For at vælge displayfejlfinding:



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle gennem listen for at se displaymulighederne.



2. Tryk på displaytasten **Annuller** for at vende tilbage til menuen **Telefonindstillinger**.

Sådan vælger du en lokal tastaturtone

Indstillingen Lokal tastaturtone frembringer DTMF-lyde (Dual-Tone Multi-Frequency), en enkelt tone, eller ingen lyd, når du trykker på en tast på tastaturet. For at vælge en lokal tastaturtone skal du trykke på tasten **Tjenester**, vælge **Telefonindstillinger** og vælge **Lokal tastaturtone**.

For at vælge en lokal tastaturtone:



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at markere en af følgende tastaturtoner:
 - **Ingen** for at deaktivere alle toner
 - **Kort klik** for at aktivere en enkelt tone for alle taster
 - **DTMF** for at vælge en særskilt DTMF-tone for hver tast



2. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på displaytasten **Vælg** for at gemme tonevalget og vende tilbage til menuen **Telefonindstillinger**.
 - Tryk på displaytasten **Annuller** for at bevare den eksisterende konfiguration.

Få vist telefoninfo

Indstillingen **Sætinfo** viser følgende telefonspecifikke oplysninger:

- IP-adresse
- Hardware-id for IP-telefonen
- Aktuell firmware-version

For at få vist telefoninfo skal du trykke på tasten **Tjenester**, vælge **Telefonindstillinger** og vælge **Sætinfo**.

For at få vist telefoninfo:



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle gennem listen og få vist telefoninfo.
2. Tryk på displaytasten **Annuller** for at vende tilbage til menuen **Telefonindstillinger**.

Fejlfinding

Indstillingen Fejlfinding viser følgende telefonspecifikke oplysninger:

- Fejlfindingsværktøjer (Ping, do Route Traces)
- EtherStats (Speed, Auto Neg, CRC Errors, Collision)

- IP Stats (Packet Info)
- RUDP Stats (Msg receive/trans)
- QOS Stats

For at få vist fejlfindingsoplysninger skal du trykke på tasten **Tjenester**, vælge **Telefonindstillinger** og vælge **Fejlfinding**.

For at få vist telefoninfo:



Annuller



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle gennem listen med fejlfindingsoplysninger.
2. Tryk på displaytasten **Annuller** for at vende tilbage til menuen **Telefonindstillinger**.

Konfigurering af opkaldslogindstillinger

Brug opkaldslogindstillinger til at konfigurere følgende indstillinger:

- "Konfigurering af opkaldslistelogg" på side 41
- "Konfigurering af Nyt opkald indikator" på side 42
- "Konfigurering af Foretrukken navnereg" på side 43
- "Konfigurering af Områdekodangivelse" på side 44

Konfigurering af opkaldslistelogg

Du kan konfigurere opkaldslisten til at logge alle indkommende opkald eller kun ubesvarede opkald. Standardværdien er Registrer alle kald. For kun at registrere ubesvarede opkald skal du trykke på tasten **Tjenester**, vælge **Telefonindstillinger** og vælge **Opkaldslogindstilling**.

For kun at registrere ubesvarede opkald:



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere indstillingen **Registreringstilstand**.



2. Tryk på tasten **Enter**.



3. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere **Registrer ubesvarede opkald**.



4. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på displaytasten **Vælg** for at gemme konfigurationen.
 - Tryk på displaytasten **Annuller** for at beholde den eksisterende konfiguration.

Konfigurering af Nyt opkald indikator

Du kan konfigurere IP Phone 1120E til at vise en meddelelse, som indikerer at der er modtaget et nyt indkommende opkald. Standardværdien er Til. For at konfigurere indikatoren for nyt opkald, skal du trykke på tasten **Tjenester**, vælge **Telefonindstillinger** og vælge **Opkaldslogindstilling**.

Konfigurering af Nyt opkald indikator:



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere indstillingen **Registreringstilstand**.



2. Tryk på tasten **Enter**.



3. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere **Nyt opkald indikator**.



4. Tryk på tasten **Enter**.



5. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og vælge ét af følgende punkter:

- **Nyt opkald indikator slået fra**
- **Nyt opkald indikator slået til**

6. Vælg én af følgende muligheder:



- Tryk på displaytasten **Vælg** for at gemme konfigurationen.
- Tryk på displaytasten **Annuller** for at beholde den eksisterende konfiguration.

Konfigurering af Foretrukken navnereg

Du kan konfigurere IP Phone 1120E til at vise navnet på den, der ringer op som defineret i din private telefonbog. Standardværdien er Fra. For at konfigurere Foretrukken navnereg, skal du trykke på tasten **Tjenester**, vælge **Telefonindstillinger** og vælge **Opkaldslogindstilling**.

Konfigurering af Foretrukken navnereg:



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere **Foretrukken navnereg**.



2. Tryk på tasten **Enter**.



3. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og vælge ét af følgende punkter:
 - **Foretrukken navnereg. til**
 - **Foretrukken navnereg. fra**



4. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på displaytasten **Vælg** for at gemme konfigurationen.
 - Tryk på displaytasten **Annuller** for at beholde den eksisterende konfiguration.

Konfigurering af Områdekodeangivelse

Brug menuen **Områdekodeangivelse** til at gemme op til tre områdekoder. Når der kommer et indgående opkald med et områdenummer, der svarer til et af de tre gemte områdenumre, bliver det indgående opkald registreret så telefonnummeret vises efterfulgt af områdenummeret (i modsætning til områdenummeret efterfulgt af telefonnummeret)

Denne ændring foretages også, når du ruller gennem Opkaldslisten. For at konfigurere områdenumre skal du trykke på tasten **Tjenester**, vælge **Telefonindstillinger** og vælge **Opkaldslogindstilling**.

For at konfigurere standardområdenumre (maks. tre):



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere **Områdekodeangivelse**.



2. Tryk på tasten **Enter**.



3. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og vælge ét af følgende punkter:
 - Områdekode # 1
 - Områdekode # 2
 - Områdekode # 3



4. Tryk på tasten **Enter**.



5. Brug tastaturet til at indtaste nummeret ved prompten.



6. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på displaytasten **Vælg** for at gemme konfigurationen.
 - Tryk på displaytasten **Annuller** for at beholde den eksisterende konfiguration.

For at redigere områdekodedisplayet:



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere **Områdekodeangivelse**.



2. Tryk på tasten **Enter**.



3. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og vælge ét af følgende punkter:
 - Områdekode # 1
 - Områdekode # 2
 - Områdekode # 3



4. Tryk på tasten **Enter**.



5. Brug tastaturet til at redigere nummeret.



6. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på displaytasten **Vælg** for at gemme konfigurationen.
 - Tryk på displaytasten **Annuller** for at beholde den eksisterende konfiguration.

Vælg en ringetype

Indstillingen Ringetype... konfigurerer telefonens ringetone. For at vælge en ringetype skal du trykke på tasten **Tjenester**, vælge **Telefonindstillinger** og vælge **Ringetype...**

For at vælge en ringetype:



Afspil



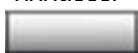
Vælg



Stop



Annuller



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere en af ringetyperne.
2. Tryk på displaytasten **Afspil** for at høre tonen.
3. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på displaytasten **Vælg** for at gemme den valgte ringetype og vende tilbage til menuen **Telefonindstillinger**.
 - Tryk på displaytasten **Stop** og brug navigationstasterne **Op/Ned** for at vælge en anden ringetype.
 - Tryk på displaytasten **Annuller** for at bevare den eksisterende konfiguration.

Aktivering eller deaktivering af Opkaldstimer

Opkaldstimeren måler, hvor længe du er optaget af hvert opkald. For at aktivere Opkaldstimeren skal du trykke på tasten **Tjenester**, vælge **Telefonindstillinger** og vælge **Opkaldstimer**.

For at aktivere eller deaktivere Opkaldstimeren:

1. Vælg én af følgende muligheder:



- For slå opkaldstimeren til skal du trykke på displaytasten **Til**.
- For at slå opkaldstimeren fra skal du trykke på displaytasten **Fra**.

2. Vælg én af følgende muligheder:



- Tryk på displaytasten **Vælg** for at gemme den valgte konfiguration og vende tilbage til menuen **Telefonindstillinger**.
- Tryk på displaytasten **Annuller** for at bevare den eksisterende konfiguration.

Aktivering af Standard-opkaldssti

Indstillingen Standard-opkaldssti gør det muligt at styre, om en hovedtelefon eller håndfri funktion bruges til at benytte IP-telefonen, mens røret er lagt på. For at aktivere Standard-opkaldssti skal du trykke på tasten **Tjenester**, vælge **Telefonindstillinger** og vælge **Standard-opkaldssti**.

For at aktivere Standard-opkaldssti:



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at markere en af følgende:

- **Håndfri aktivering**
- **Hovedsæt aktivering**

2. Vælg én af følgende muligheder:



- Tryk på displaytasten **Vælg** for at gemme standardsti og vende tilbage til menuen **Telefonindstillinger**.
- Tryk på displaytasten **Annuller** for at bevare den eksisterende konfiguration.

Skift tekst på funktionstaster

Indstillingen Skift tekst på funktionstaster indsætter en ny tekst for hver funktionstast eller gendanner standardteksten på tasterne. For at indsætte en ny tekst skal du trykke på tasten **Tjenester**, vælge **Telefonindstillinger** og vælge **Skift tekst på funktionstaster**.

Bemærk: Hvis en funktionstast er konfigureret som en auto-opkaldstast, skifter teksten ikke, hvis konfigurationen ændres for auto-opkaldstasten.

For at indsætte ny tekst:



3. Tryk på tasten **Enter**.



4. Tryk på den funktionstast, du skal ændre.

Bemærk: Hvis du indtaster en primær DN-tast, vises der en fejlmeddelelse.



5. Indtast de nye oplysninger for funktionstastteksten. For at indtaste specialtegn skal du trykke på navigationstasten **Op**. Hvis du ønsker oplysninger om at indtaste tekst, se "Indtastning af tekst vha. telefonens tastatur" på side 23.



6. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på displaytasten **Vælg** for at gemme ændringerne og vende tilbage til menuen **Telefonindstillinger**.
 - Tryk på displaytasten **Annuller** for at beholde den eksisterende konfiguration.

For at gendanne standardteksten:

For at gendanne standardteksten skal du trykke på tasten **Tjenester**, vælge **Telefonindstillinger** og vælge **Skift tekst på funktionstaster**.



7. Tryk på tasten **Enter**.



8. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere en af følgende:
 - a. Genindstil alle tastfunktioner
 - Tryk på displaytasten **Ja** for at ændre alle funktionstaster til standardværdierne.
 - b. Genindstil en tastfunktion
 - Tryk på displaytasten **Vælg**.
 - Tryk på displaytasten funktion.
 - Tryk på displaytasten **Ja** for at ændre den valgte tastfunktion til standardværdien.

Bemærk: Når tastfunktionen ændres til standardværdierne, kan du ikke fortryde ændringen. Teksten skal indtastes igen.

Konfigurering af vist navneformat

Du kan konfigurere IP Phone 1120E til at vise navnet på den, der ringer op i følgende formater:

- fornavn, efternavn
- efternavn, fornavn

For at konfigurere vist navneformat skal du trykke på tasten **Tjenester**, vælge **Telefonindstillinger** og vælge **Vist navneformat**.

Sådan indstilles navnevisningsformatet:



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere **Vist navneformat**.



2. Tryk på tasten **Enter**.



3. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og vælge ét af følgende punkter:

- **fornavn, efternavn**
- **efternavn, fornavn**

4. Vælg én af følgende muligheder:



- Tryk på displaytasten **Vælg** for at gemme konfigurationen.
- Tryk på displaytasten **Annuller** for at beholde den eksisterende konfiguration.

Konfigurering af Lokale menuindstillinger

Bemærk 1: Mange af de funktioner, der omtales i dette afsnit, er kun til administratorbrug. Du bør ikke foretage ændringer, medmindre du har fået vejledning af en administrator.

Bemærk 2: Systemadministratoren kan sætte adgangskode op for menuen Local Tools (Lokale funktioner). Når adgangskode er aktiveret, vises en dialogboks til adgangskoder, når du prøver at få adgang til denne menu. Hvis dette sker, skal du kontakte systemadministratoren.

Din IP Phone 1120E har både lokale og serverbaserede funktioner. Tryk på tasten **Tjenester** to gange for at få adgang til menuen Local Tools (Lokale funktioner), som er arrangeret i følgende undermenuer:

- "Brug af 1. undermenuen Indstillinger" på side 55
- "Brug af 2. Undermenuen Lokal fejlfinding" på side 58
- "Brug af 3. Netværkskonfigurationsmenuen" på side 60
- "Brug af 4. Lås menu" på side 60

Bemærk: Hvis et menupunkt har et tal foran sig, kan du vælge punktet ved at trykke på den tilhørende tast på tastaturet. Når du f.eks. er i menuen Local Tools (Lokale funktioner), kan du åbne **2. Lokal fejlfinding** ved at trykke på nummertasten 2 på tastaturet.

Visse af telefonens tasters funktion varierer afhængigt af situationen. Tasternes funktion i disse menuer er beskrevet i Tabel 4.

Tabel 4: Navigationstasternes funktion i menuerne (Del 1 af 2)

Tast	Funktion
Ned-pile	Flytter markeringen ned
Op-pile	Flytter markeringen op

Tabel 4: Navigationstasternes funktion i menuerne (Del 2 af 2)

Tast	Funktion
Højre-pile	Vælger det aktuelle punkt på menuen
Venstre-pile	Lukker menuen
Enter-tasten	Vælger det aktuelle punkt på menuen
Indtast tal på tastaturet	Vælger det tilknyttede punkt på menuen
Tasten Stop	Lukker menuen

Tastens funktioner i dialogbokse er beskrevet i Tabel 5.

Tabel 5: Navigationstasternes funktioner i dialogbokse

Tast	Funktion
Ned-pile	Ruller vinduet ned
Op-pile	Ruller vinduet op
Højre-pile	Gå til næste Redigeringsemne
Venstre-pile	Gå til forrige Redigeringsemne
Enter-tasten	Skifter til og fra Redigeringstilstand Skift status for afkrydsningsfelt

Når du arbejder i redigeringstilstand, er det første felt i emnet markeret og en blinkende markør vises til højre for den aktuelle redigeringsposition. Navigationstasternes funktion i redigeringstilstand er beskrevet i Tabel 6.

Tabel 6: Navigationstasternes funktioner i redigeringstilstand (Del 1 af 2)

Tast	Funktion
Ned-pile	Åbn listen i kombinationsboksen Flyt markeringen nedad på listen

Tabel 6: Navigationstasternes funktioner i redigeringstilstand (Del 2 af 2)

Tast	Funktion
Op-pile	Flyt markeringen opad på listen
Højre-pile	Vælg det aktuelle emne på listen i kombinationsboksen Flyt markøren til højre
Venstre-pile	Slet et tegn i et redigeringsfelt
Enter-tasten	Vælg det markerede emne i kombinationsboksen Luk redigeringstilstand
Indtast tegn eller tal på tastaturet	Indsæt tegn eller tal ved markørens aktuelle position

Bemærk: Hvis du bruger en USB-mus, kan du højreklikke på skærmbilledet Telefon for at åbne menuen Local Tools (Lokale funktioner), og klikke på et emne for at vælge det.

Brug af 1. undermenuen Indstillinger

Menuen Local Tools (Lokale funktioner), undermenuen **1. Indstillinger** giver dig følgende valgmuligheder:

- "Skift 1. Displayindstillinger" på side 55
- "Ændring 2. Sprog" på side 57

Skift 1. Displayindstillinger

Menuen Displayindstillinger giver adgang til to funktioner: **Kontrast** og **Dvale**. Brug **Kontrast** funktionen til at ændre de fysiske indstillinger på displayet. Brug **Dvale** funktionen til at kontrollere, hvor længe displayet skal forblive belyst, hvis telefonen er inaktiv.

Bemærk: Kontrasten kan også justeres i menuen Telefonindstillinger; Nortel anbefaler at du benytter menuen Telefonindstillinger, når det er muligt.

For at konfigurere Kontrast- eller Dvalefunktionerne skal du trykke på tasten **Tjenester** to gange for at åbne menuen Local tools (Lokale funktioner), trykke på tasten 1 på tastaturet for at vælge **1. Indstillinger**, og trykke på tasten 1 på tastaturet for at vælge **1. Displayindstillinger**.

For at konfigurere Kontrast- eller Dvalefunktioner:



1. Tryk på piletasterne **Op/Ned** for at rulle og markere en af følgende:

— **Kontrast**

— **Dvale**

Bemærk: Dvale vises i formatet xxx, hvor xxx er en tidsangivelse i minutter eller timer.



2. Tryk på tasten **Enter**.



3. Tryk på piletasterne **Op/Ned** for at øge eller formindske den valgte værdi.

Bemærk 1: De tilgængelige værdier for dvale er følgende:

5m (5 minutter)

15m (15 minutter)

30m (30 minutter)

1t (1 time — standard)

2t (2 timer)

Aldrig (skærmen bliver ikke sort)

Bemærk 2: Forlængelse af perioden før dvale eller aldrig dvale forkorter displayskærmens levetid.

Afslut



- Tryk på displaytasten **Luk** for at lukke og gå tilbage til hovedskærmen. Ændringer gemmes automatisk.

Ændring 2. Sprog

Brug menupunktet Sprog til at konfigurere lokale indstillinger. Brug funktionen **Sprog** til at vælge det sprog, der skal bruges på telefonen.

Bemærk: Denne sprogindstilling styrer, hvilket sprog der bruges i lokale menuer kun på din telefon. For at vælge det sprog, der bruges af funktionerne på telefonen, skal du trykke på tasten **Tjenester**, vælge **Telefonindstillinger** og vælge **Sprog...**

For at vælge det sprog, der bruges i de lokale menuer, skal du trykke på tasten **Tjenester** to gange for at åbne menuen Local tools (Lokale funktioner), trykke på tasten 1 på tastaturet for at vælge **1. Indstillinger** og trykke på tasten 2 på tastaturet for at vælge **2. Sprog**.

For at vælge det sprog, der bruges i de lokale menuer:

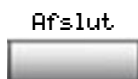


- Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for rulle og markere det ønskede sprog (f.eks. tysk [Deutsche]).



2. Vælg én af følgende muligheder:

- Tryk på displaytasten **Vælg** for at gemme det valgte sprog og vende tilbage til menuen **Telefonindstillinger**.
- Tryk på displaytasten **Annuller** for at bevare den eksisterende konfiguration.



3. Tryk på displaytasten **Luk** for at lukke og gå tilbage til hovedskærmen. Ændringer gemmes automatisk.

Brug af 2. Undermenuen Lokal fejlfinding

Brug menuen Local Tools (Lokale funktioner) **2. Undermenuen Lokal fejlfinding** for at få adgang til følgende:

- "Brug af 1. IP-telefon og DHCP-oplysninger" på side 59
- "Brug af 2. Netværksfejlfindingsfunktioner" på side 59
- "Brug af 3. Ethernet-statistik" på side 59
- "Brug af 4. IP-netværksstatistik" på side 59
- "Brug af 5. USB-enheder" på side 59

Bemærk: Tryk på displaytasten **Tilbage** for at vende tilbage til undermenuen Lokal fejlfinding når som helst, mens du arbejder med funktioner i undermenuen Lokal fejlfinding. Brug tasten **Tilbage** for hurtigt at finde oplysninger og køre tests uden at lukke og genåbne menuen Local Tools (Lokale funktioner). F. eks. kan du kontrollere Ethernet-statistikken, derefter trykke på **Tilbage** og åbne Netværksfejlfindingsfunktioner for at pinge en IP-adresse.

Brug af 1. IP-telefon og DHCP-oplysninger

Netværkskonfigurationsfunktionen bruges til at vise rapporter om IP-telefon og DHCP. Dette værktøj er kun til administratorbrug.

Brug af 2. Netværksfejlfindingsfunktioner

Netværksfejlfindingsfunktionen indeholder funktioner, som bruges til at diagnosticere netværksproblemer. Denne menu er kun til administratorbrug.

Brug af 3. Ethernet-statistik

Ethernet-statistikfunktionen bruges til at vise rapporter om Ethernet-drift. Dette værktøj er kun til administratorbrug.

Brug af 4. IP-netværksstatistik

IP-netværksstatistikfunktionen bruges til at vise rapporter om netværksdrift. Dette værktøj er kun til administratorbrug.

Brug af 5. USB-enheder

USB-enhedsfunktionen leverer oplysninger om alle USB-enheder (Universal Serial Bus), som kan sluttes til din telefon. IP Phone 1120E registrerer automatisk USB-enheder, når du slutter dem til USB-porten bag på telefonen.

Hvis du vil kontrollere USB-enhedsoplysninger skal du trykke to gange på tasten **Tjenester** for at åbne menuen Local tools (Lokale funktioner), trykke på tasten 2 på tastaturet for at vælge **2. Lokal fejlfinding**, og trykke på tasten 5 på tastaturet for at vælge **5. USB-enheder**.

Sådan kontrollerer du USB-enhedsoplysninger:

Skærmen viser oplysninger om tilsluttede enheder.

Tilbage



1. Tryk på displaytasten **Tilbage** for at vende tilbage til hovedskærmen.

Brug af 3. Netværkskonfigurationsmenuen

Netværkskonfigurationsfunktionen viser oplysninger, som blev konfigureret ved installation af telefonen. Dette værktøj er kun til administratorbrug.

Brug af 4. Lås menu

Systemadministratoren kan bruge værktøjet til låsning af menu til at beskytte menupunkterne i Local Tools (Lokale funktioner) mod ændringer, som sker ved et uheld eller er uønskede. Dette værktøj er kun til administratorbrug.

Foretag et opkald

I dette afsnit beskrives de funktioner, der er forbundet med at foretage et opkald. Du kan foretage opkald fra din IP Phone 1120E ved at bruge en af følgende metoder:

- "Brug opkald med røret løftet" på side 61
- "Brug opkald med røret lagt på" på side 61
- "Brug håndfrit opkald" på side 62
- "Brug af telefonbogsprogrammerne" på side 64
- "Sådan bruges Vælg" på side 68
- "Brug af Autoopkald" på side 70
- "Brug Notering" på side 71
- "Sådan bruges Ring nr. igen" på side 73
- "Brug af Kortnummervalg" på side 74
- "Brug af Systemkortnummervalg" på side 75
- "Brug af HotLine" på side 76
- "Brug af intercom-opkald" på side 76

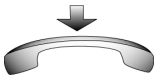
Brug opkald med røret løftet



1. Løft røret.



2. Tryk nummeret.



eller



(Farvel)

3. Vælg en af følgende metoder for at afbryde opkaldet:

- Læg røret på plads.
- Tryk på tasten **Farvel**.

Brug opkald med røret lagt på

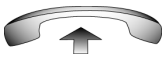
1. Lad håndsættet ligge.



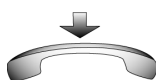
2. Tryk på linjetasten (DN).



3. Ring nummeret op, når du hører klartonen.



4. Tag håndsættet op, når den kaldte part svarer.



eller



(Farvel)

5. Vælg en af følgende metoder for at afbryde opkaldet:

- Læg røret på plads.
- Tryk på tasten **Farvel**.

Brug håndfrit opkald

Brug håndfrit opkald for at bruge en indbygget mikrofon eller højttaler, eller et hovedsæt i stedet for håndsættet. Under et aktivt opkald kan du skifte mellem håndsæt og håndfri tilstand.

Sådan bruger du Håndfrit opkald:



(Håndfri)

1. Tryk på tasten **Håndfri**.



(Hovedtelefon)

2. Tryk på tasten **Hovedsæt**, hvis et hovedsæt er tilsluttet.



3. Tryk nummeret.

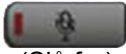
Sådan afbryder du et håndfrit opkald:



(Farvel)

Tryk på tasten **Farvel**.

Sådan slås mikrofonen fra ved et håndfrit opkald:



(Slå fra)

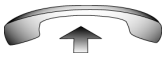
1. Tryk på tasten **Slå fra**. LED-indikatoren blinker.



(Slå fra)

2. Tryk på tasten **Slå fra** igen for at vende tilbage til håndfri tovejs samtale.

Sådan skiftes fra Håndfri til Håndsæt:



Løft røret.

Sådan skiftes fra håndsæt til håndfri:



(Håndfri)

1. Tryk på tasten **Håndfri**.



2. Udskift håndsættet.

Sådan bruger du et hovedsæt:

1. Tilslut **hovedsættet** til hovedtelefonstikket eller håndsætstikket.



(Hovedtelefon)

2. Tryk på tasten **Hovedsæt**.

Sådan skiftes fra håndfri til hovedsæt:



(Hovedtelefon)

1. Tryk på tasten **Hovedsæt**.

Brug af telefonbogsprogrammerne

Du kan foretage opkald vha. følgende telefonbogsprogrammer på din IP Phone 1120E:

- "Sådan foretager du et opkald vha. den fælles telefonbog" på side 64
- "Sådan foretager du et opkald vha. den private telefonbog" på side 65
- "Sådan foretager du et opkald vha. opkaldslisten" på side 66
- "Sådan foretager du et opkald vha. genopkaldslisten" på side 67

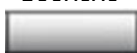
Sådan foretager du et opkald vha. den fælles telefonbog

Den fælles telefonbog giver dig en alfabetisk liste over emner, ordnet efter efternavne. Du kan søge efter navn, få vist yderligere oplysninger om hvert emne, og ringe op til numre i den fælles telefonbog. For at bruge den fælles telefonbog skal du trykke på tasten **Telefonbog** og vælge **Fælles telefonbog**.

Sådan søger du efter et specifikt nummer:



Søgning



1. Når du bliver spurgt, skal du bruge tastaturet til at indtaste det ønskede navn i formatet efternavn, fornavn.
2. Tryk på displaytasten **Søg** for at finde det ønskede navn.

Bemærk: Hvis søgningen lykkes, vises den første forekomst på skærmen.

3. Vælg én af følgende muligheder:



- Tryk på displaytasten **Ring op** for at ringe op til nummeret.
- Tryk på displaytasten **Annuller** for at afbryde uden at ringe op.

Bemærk: Hvis der ikke er noget resultat af søgningen, skal du starte en ny søgning eller ændre oplysningerne i den oprindelige søgning.

Sådan ruller du til et specifikt nummer:



1. Tryk på navigationstasterne **Op/ned** for at rulle hen til og vælge navnet i den fælles telefonbog.

2. Vælg én af følgende muligheder:



- Tryk på displaytasten **Ring op** for at ringe op til nummeret.
- Tryk på displaytasten **Annuller** for at afbryde uden at ringe op.

Sådan foretager du et opkald vha. den private telefonbog

Funktionen Privat telefonbog giver dig mulighed for at gemme maks. 100 emner indeholdende navne og telefonnumre. For at bruge den private telefonbog skal du trykke på tasten **Telefonbog** og vælge **Privat telefonbog**. Se "Brug af den private telefonbog" på side 116, hvis du ønsker yderligere oplysninger om konfiguration og brug af den private telefonbog.

Sådan foretager du et opkald vha. den private telefonbog:



1. Tryk på navigationstasterne **Op/ned** for at rulle hen til og vælge navnet i den **private telefonbog**.



2. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på displaytasten **Ring op** for at ringe op til nummeret.
 - Tryk på displaytasten **Annuller** for at afbryde uden at ringe op.

Sådan foretager du et opkald vha. opkaldslisten

Funktionen Opkaldsliste gemmer automatisk op til maks. 100 opkaldere. Når der er gemt 100 opkaldere, overskriver efterfølgende opkaldere den ældste post. Tryk på tasten **Telefonbog**, og vælg **Opkaldsliste** for at bruge opkaldslisten. Se "Brug af opkaldslisten" på side 119, hvis du ønsker yderligere oplysninger om konfiguration og brug af opkaldslisten.

Sådan foretages et opkald vha. opkaldslisten:



1. Tryk på navigationstasterne **Op/ned** for at rulle hen til og vælge navnet i **opkaldslisten**.



2. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på displaytasten **Ring op** for at ringe op til nummeret.
 - Tryk på displaytasten **Annuller** for at afbryde uden at ringe op.

Sådan foretager du et opkald vha. genopkaldslisten

Funktionen Genopkaldsliste gemmer automatisk maks. 20 numre, der er ringet op til tidligere. Tryk på tasten **Telefonbog**, og vælg **Genopkaldsliste**, hvis du vil bruge genopkaldslisten. Se "Brug af genopkaldslisten" på side 121, hvis du ønsker yderligere oplysninger om konfiguration og brug af genopkaldslisten.

Sådan foretager du et opkald vha. genopkaldslisten:



1. Tryk på navigationstasterne **Op/ned** for at rulle hen til og vælg navnet i **genopkaldslisten**.

2. Vælg én af følgende muligheder:



- Tryk på displaytasten **Ring op** for at ringe op til nummeret.
- Tryk på displaytasten **Annuller** for at afbryde uden at ringe op.

Visning af dato og klokkeslæt for et opkald

Du kan kontrollere dato og klokkeslæt i både genopkaldslisten og opkaldslisten.

Sådan får du vist dato og klokkeslæt for et opkald:



1. Tryk på navigationstasterne **Op/ned** for at rulle hen til og vælg et navn i **genopkaldslisten** eller **opkaldslisten**.



- Tryk på **højre** navigationstast for at få vist nummeret på den valgte post.



- Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på **Ned**-navigationstasten i **genopkaldslisten** for at få vist dato og klokkeslæt for hvornår det sidste opkald blev foretaget til den valgte post.
 - Tryk på **Ned**-navigationstasten i **opkaldslisten** for at få vist dato og klokkeslæt for hvornår det sidste opkald blev foretaget fra den valgte post.

Bemærk: I opkaldslisten viser det første tryk på Ned-navigationstasten det antal gange, en person har ringet op.

Sådan bruges Vælg

Brug funktionen Vælg til at indtaste, få vist og redigere numre, før de ringes op.

Sådan bruges Vælg:



- Indtast det nummer, der skal ringes op til, uden at vælge linjetasten.

2498 

- Tryk på en linjetast for at ringe op til nummeret.



3. Løft håndsættet, når der svares, eller begynd at tale, hvis det er håndfri tilstand.

Sådan redigeres et Vælg-nummer:



1. Brug tastaturet til at indtaste nummeret.



2. Vælg én af følgende muligheder:

- Tryk på displaytasten **Ryd** for at slette alle numre. Indtast de numre, der skal ringes op, igen.
- Hvis du vil ændre et nummer ad gangen, skal du trykke på displaytasten **Slet** for at gå tilbage. Indtast nummeret igen.




3. Tryk på en linjetast for at ringe op til nummeret.

Brug af Autoopkald

Brug funktionen Autoopkald for at få vist, gemme og automatisk ringe op til telefonnumre.

Sådan gemmes et autoopkaldsnummer:


Autoopkald 

1. Tryk på den korrekte **autoopkaldstast** uden at løfte håndsættet.

Bemærk: Skærmen viser ordet Autoopkald ved siden af tasten.



2. Vha. tastaturet ringes op til det telefonnummer (inklusive adgangskode) som skal gemmes på den valgte **autoopkaldstast**.

Autoopkald 

3. Tryk på tasten **Autoopkald** en gang til for at gemme nummeret på den valgte tast.

Bemærk: Når du har gemt et nummer forsvinder ordet Autoopkald, og det gemte nummer vises.


4. Tilknyt en tekst til tasten.

Bemærk: Når du har tilknyttet teksten, forsvinder nummeret, og det er kun teksten, der vises på skærmen ved siden af tasten.

Sådan vises et autoopkaldsnummer:

Display 

1. Tryk på tasten **Vis**.


Autoopkald 

- Tryk på en **autoopkaldstast** i det øverste displayområde for at få vist det nummer, der er tilknyttet til tasten.

Sådan bruges Autoopkald:



- Løft røret.

Autoopkald 

- Tryk på en **autoopkaldstast** i det øverste displayområde for at ringe op til det nummer, der er tilknyttet til tasten.

Brug Notering

Brug funktionen Notering, hvis du får en optaget tone eller der ikke svares. IP-telefonen ringer, når den person, du ringede op til bliver ledig. Notering ringer automatisk op til nummeret igen.

Sådan aktiveres Notering:



- Ring op til et nummer, og få en optaget tone eller intet svar.

Noter

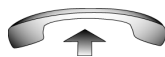


eller



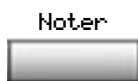
- Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på **Notering**-displaytasten.
 - Indtast **Aktiver Notering-FFC'en**.

Sådan ringer du op til Notering, når du får en meddelelse:



1. Når du har modtaget meddelelsesopkaldet, skal du løfte håndsættet, eller gå til trin 2, hvis du bruger hovedsættet eller er i håndfri tilstand.
2. Tryk på displaytasten **Notering** for automatisk at ringe op til nummeret.

Sådan deaktiveres Notering før meddelelse:



eller



Vælg én af følgende muligheder:

- Tryk på displaytasten **Notering** en gang til.
- Indtast **Deaktiver Notering**-FFC'en.

Sådan bruges Ring nr. igen

Brug funktionen Ring nr. igen for automatisk at ringe op til det sidst kaldte nummer.

Sådan bruges Ring nr. igen:

Vælg én af følgende muligheder:



1. Sådan ringes op igen vha. håndsættet:

- Løft røret.
- Tryk på linjetasten (DN).



2. For at ringe op igen uden at løfte håndsættet, skal du trykke på linjetasten (DN) to gange (der ringes automatisk op til det sidst kaldte nummer).

Brug af Kortnummervalg

Brug funktionen Kortnummervalg til at foretage interne og eksterne opkald ved at ringe et-, to-, eller tre-cifrede koder for at gemme, redigere og automatisk ringe op til hyppigt anvendte numre.

Sådan gemmes et nummer til kortnummervalg:



1. Tryk på displaytasten **Kortnummervalg-controller**. Det trekantede ikon blinker, hvilket indikerer programmeringsstilstand.



2. Ved prompten:
 - Indtast en et-, to- eller tre-cifret kode (0-999).
 - Indtast adgangskoden, hvis det er nødvendigt.
 - Indtast telefonnummeret (internt, eksternt eller udenbys).



3. Tryk på displaytasten **Kortnummervalg-controller** igen for at gemme koden og nummeret. Det blinkende ikon slukkes.

Sådan foretages et kortnummervalg:



1. Løft røret.



2. Tryk på displaytasten **Kortnummervalg-controller**.



3. Indtast koden til **Kortnummervalg** for at ringe automatisk op til nummeret.

Brug af Systemkortnummervalg

Brug funktionen Systemkortnummervalg for at ringe op til kortnummervalgskoder, som tilsidesætter opkaldsbegrænsninger på din telefon.

Sådan foretages et systemkortnummervalg:



1. Løft røret.



2. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på displaytasten **Systemkortnummervalg**.
 - Tryk på tasten **Systemkortnummervalg-controller (SScCtl)**.



3. Indtast koden til **Kortnummervalg** for at ringe automatisk op til nummeret.

Brug af HotLine

Brug funktionen HotLine til automatisk at ringe op til et specifikt nummer.

Sådan bruges HotLine:

Hotline



Tryk på displaytasten **HotLine** for automatisk at ringe op til nummeret.

Brug af intercom-opkald

Brug funktionen Intercom til at ringe op til et medlem af din intercom-gruppe ved at trykke på den kode, som er tildelt til hvert medlem.

Sådan foretages et intercom-opkald:



1. Løft røret.

Intercom



2. Tryk på **Intercom**-tasten.



3. Tast den et- eller tocifrede kode til det ønskede intercomgruppemedlem.

Sådan besvares et intercom-opkald, når du er på en anden linje en din intercomgruppelinje:



(Parker)

eller




(Farvel)

Intercom 

1. Vælg en af følgende taster:
 - Tryk på **Parker**-tasten for at parkere det aktuelle opkald.
 - Tryk på tasten **Farvel** for at afslutte opkaldet.
2. Tryk på **Intercom**-tasten og begynd at tale.

Besvar et opkald

Hvert indgående opkald får telefonen til at ringe, LCD-indikatoren () ved siden af linjetasten (DN) til at blinke, og beskedindikatorlyset til at blinke.

Sådan besvares et opkald:

Vælg én af følgende fire muligheder:



eller



(Håndfri)

eller



eller



(Hovedtelefon)

- Løft røret.
- Tryk på **Håndfri**-knappen på venstre side af håndsættet.
- Tryk på linjetasten (DN) ved siden af LCD-indikatoren, når den blinker.
- Tryk på tasten **Hovedsæt**, hvis der er tilsluttet et hovedsæt til din telefon.

Under et aktivt opkald

I dette afsnit beskrives følgende funktioner, som er tilgængelige under et aktivt opkald:

- "Parkering af et opkald" på side 79
- "Overfør et opkald" på side 80
- "Brug af Genopkald, indstillet påmindelse" på side 81
- "Brug af Tilbagekaldsomstillingsbord" på side 82
- "Brug af Parker opkald" på side 83
- "Optag nummer på den, der ringer op" på side 85
- "Vis opkaldsinformation for indkommende opkald" på side 86
- "Sporing af et uønsket opkald" på side 86

Parkering af et opkald

Brug funktionen Parker, når du taler på én linje, og du modtager et andet opkald på en anden linje. Bevar det oprindelige opkald ved at parkere det og derefter besvare det andet opkald.

For at parkere et opkald:



(Parker)

Tryk på tasten **Parker**. LCD-indikatoren blinker ved siden af den parkerede linje.

Bemærk: Hvis **Automatisk parkering** er aktiveret, vil det aktive opkald automatisk blive parkeret, mens du besvarer det andet opkald.

Sådan hentes et parkeret opkald:



Tryk på linjetasten (DN) ved siden af den blinkende LCD-indikator.

Overfør et opkald

Brug funktionen Viderestil for at omdirigere et opkald til den rette person.

For at viderestille et opkald til tredje part:



1. Tryk på displaytasten **Viderestil**. Den anden part parkeres og der lyder en ringetone. LCD-indikatorlampen lyser konstant.



2. Ring til den DN-linje, som du viderestiller et opkald til, eller brug **Privat telefonbog**, **Genopkaldsliste** eller **Opkaldsliste** for at vælge et nummer at ringe til.



3. Når nummeret ringer, eller en person svarer, skal du trykke på displaytasten **Viderestil** for at forbinde den, der ringer op.

For at vende tilbage til det oprindelige opkald, hvis viderestillingen er ufuldstændig:



Hvis personen, der bliver ringet til, ikke er til stede, skal du trykke på linjetasten (DN) (ved siden af LCD-indikatoren) for at få forbindelse til det oprindelige opkald.

Brug af Genopkald, indstillet påmindelse

Brug funktionen Genopkald, indstillet påmindelse for at få en påmindelsestone, når et viderestillet opkald ikke besvares.

Sådan bruges Genopkald, indstillet påmindelse:

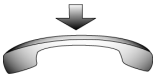
Omstil



Omstil



eller



1. Tryk på displaytasten **Viderestil**.
Opkaldet parkeres.
2. Ring til det nummer, du skal viderestille opkaldet til.
3. Vælg en af følgende for at starte genopkald, indstillet påmindelse:
 - Tryk på displaytasten **Viderestil**.
 - Læg røret på, før lokalnummeret svarer.

Bemærk: Hvis viderestillingen gennemføres, stopper genopkald, indstillet påmindelse.

Hvis et viderestillet opkald ikke gennemføres, ringer din telefon:



1. Løft håndsættet for igen at få forbindelse til den, der ringede op.

Omstil



eller



(Farvel)

2. Vælg én af følgende muligheder:

- Tryk på displaytasten **Viderestil** og gentag viderestillingen.
- Hvis viderestillingen besvares, mens du er på linjen, skal du trykke på tasten **Farvel** for at afslutte viderestillingen.

Brug af Tilbagekaldsomstillingsbord

Brug funktionen Tilbagekaldsomstillingsbord for at kontakte en telefonist i løbet af en samtale og forbinde den, der ringer op med telefonisten.

Sådan kontakter du telefonisten under et opkald:

TilbOB



1. Tryk på tasten **Tilbagekaldsomstillingsbord** og bliv på linjen, indtil telefonisten svarer.



(Farvel)

2. Tryk på tasten **Farvel**. Den, der ringer op, forbliver forbundet med telefonisten.

Brug af Parker opkald

Brug funktionen Parker opkald til at parkere midlertidigt og hente et opkald fra en hvilken som helst telefon. Brug af Parker opkald bruger ikke en linje. Når Parker opkald er konfigureret på hele netværket, kan det også bruges i flere netværk. Et systemparkeringslokalnummer kan konfigureres til at parkere de fleste opkald automatisk.

Sådan parkerer du et opkald på systemparkering-DN eller din egen DN:



Under et aktivt opkald skal du trykke to gange på displaytastens **Parker**.

Bemærk: Som standard parkeres opkaldet på din DN, medmindre en **Systemparkering-DN** er aktiveret, så opkald automatisk parkeres på systemet.

Sådan parkerer du et opkald på en anden DN end Systemparkering-DN eller din egen linje (DN):



1. Tryk på displaytastens **Parker**.



2. Ring til den DN, du vil parkere opkaldet på.



3. Tryk på displaytastens **Parker**.

Sådan parkerer du et opkald vha. SPRE-kode eller FFC:



1. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på displaytasten **Viderestil**.
 - Tryk på displaytasten **Møde**.

2. Tast FFC'en **Parker opkald**.

3. Hvis du vil bruge en anden DN i stedet for **Systemparkering**-DN eller din egen DN, skal du ringe til den DN, hvor du vil parkere opkaldet. Ellers fortsæt til punkt 4.



4. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på displaytasten **Viderestil**.
 - Tryk på displaytasten **Møde**.

Sådan hentes et parkeret opkald:



1. Løft røret.
2. Tryk på displaytasten **Parker**.



3. Ring til den DN, hvor du parkerede opkaldet.

Bemærk: Hvis et parkeret opkald ikke hentes inden for en bestemt tidsperiode, ringer det tilbage til din telefon eller til telefonisten.

Optag nummer på den, der ringer op

Brug funktionen Nummer på den, der ringer op for at optage nummer på den, der ringer op eller debitere et opkald til et kontonummer under et etableret opkald.

For at optage nummeret på den, der ringer op til brug i regnskabet.:

IndgNr



1. Tryk på displaytasten **Indgående nummer**. Den, der ringer op bliver parkeret.



2. Ring til en debiteringskonto eller nummeret på den, der ringer op.

Bemærk: For oplysninger om, hvordan man bruger tasten **Debiter**, se "Debitering af et opkald eller debitering af et gennemtvunget opkald" på side 107.

IndgNr




3. Tryk på displaytasten **Indgående nummer** for at vende tilbage til opkaldet.

Vis opkaldsinformation for indkommende opkald

Brug funktionen Vis til at vise nummer og navn (hvis tilgængelig) på en anden, der ringer op under et aktivt opkald, uden at forstyrre den samtale der er i gang.

Sådan vises oplysningerne om det indkommende opkald, mens et opkald er i gang:

Display 

1. Tryk på tasten **Vis**.

2493  

2. Tryk på linjetasten (DN). Oplysninger om det ventende opkald vises.

Bemærk: Når den bruges sammen med andre funktionstaster, viser tasten **Vis** oplysninger om disse funktionstaster.

Spring af et uønsket opkald

Brug funktionen Spring til at spore uønskede opkald på dit system.

Bemærk: Dette er ikke en standardfunktion. Kontakt systemadministratoren for at konfigurere denne funktion på din telefon.

Sådan bruger du Spring af opkald, mens du er i gang med et opkald:

Opkaldsfor 

Tryk på tasten Spring af **opkald**.

Sådan bruger du Sporing af opkald uden tasten Sporing af opkald:



1. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på displaytasten **Viderestil**.
 - Tryk på displaytasten **Møde**.



2. Ring til **SPRE-kode** efterfulgt af **83** eller ring til **Sporing af opkald-FFC** for automatisk at få forbindelse igen.

Indkommende opkald

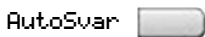
Du kan bruge følgende funktioner, mens du har et indkommende opkald:

- "Brug af Automatisk svar" på side 87
- "Brug af Tag opkald" på side 88
- "Brug af Opkald venter" på side 89

Brug af Automatisk svar

Når funktionen Automatisk svar er aktiv, besvarer din telefon automatisk opkald i håndfri tilstand efter et ring; men opkald stilles *ikke* videre til telefonsvareren.

Sådan aktiverer du Automatisk svar:



Tryk på tasten **Automatisk svar**.

Sådan deaktiverer du Automatisk svar:



Tryk på tasten **Automatisk svar** igen.


Brug af Tag opkald

Brug funktionen Tag opkald til at tage opkald fra en hvilken som helst telefon i din svargruppe eller en anden svargruppe.

Sådan besvarer du et opkald i din egen svargruppe :



1. Løft røret.

Tag opkald 

eller




2. Vælg én af følgende muligheder:

- Tryk på tasten **Tag opkald**.
- Indtast FFC'en **Tag opkald til det nummer, der ringer**.

Sådan besvarer du et indkommende opkald i en anden svargruppe:



1. Løft røret.

GrøPkr 

2. Tryk på tasten **Tag opkald, gruppe** eller indtast FFC'en **Tag opkald, gruppe**.




3. Ring til nummeret på den svargruppe, hvor telefonen ringer.

Sådan besvarer du et opkald på et bestemt lokalnummer i en hvilken som helst svargruppe:



1. Løft røret.

Tag opkald 

eller



2. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på tasten **Tag opkald**.
 - IndtastFFC'en**Telefonbogsnummer, tag opkald**.
3. Ring til DN for den telefon, der ringer (som ikke er i din svargruppe). Hvis tag opkald-DN eller gruppenummeret er ugyldigt (der lyder en overløbstone med mellemrum og skærmen viser *Farvel og prøv igen*), skal du trykke på tasten **Farvel**.

Brug af Opkald venter

Funktionen Opkald venter gør dig opmærksom på, at der er et indkommende opkald ved at frembringe en tone. Det parkerer også det aktuelle opkald, mens du besvarer det nye opkald.

Sådan besvarer du et andet opkald, mens du har et andet opkald:



(Parker)

1. Når den indkommende opkaldstone lyder, skal du trykke på tasten **Parker** for at parkere det aktuelle opkald.

Bemærk: Hvis **Automatisk parkering** er aktiveret, er det ikke nødvendigt at trykke på tasten **Parker**.

KaldVenter 

2. Tryk på tasten **Opkald venter**.

Sådan vender du tilbage til det første opkald:



(Parker)

eller



(Farvel)

1. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på **Parker**-tasten for at parkere det andet opkald.
 - Tryk på tasten **Farvel** for at afslutte det andet opkald.



2. Tryk på den linjetast (DN), som er tilknyttet det første opkald.

Hvis du ikke har en Opkald venter-tast:



(Farvel)

1. Tryk på tasten **Farvel** for at afslutte det aktuelle opkald.



2. Tryk på linjetasten (DN) ved siden af det blinkende status-ikon for at besvare det indkommende opkald.

Mens du ikke er ved dit skrivebord

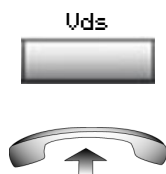
Du kan bruge følgende funktioner, når du er væk fra dit skrivebord:

- "Brug af Opkald vid.send" på side 91
- "Brug af Intern medflytning" på side 92
- "Brug af Ekstern medflytning" på side 93
- "Sikring af din telefon" på side 95

Brug af Opkald vid.send

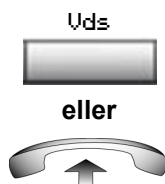
Brug funktionen Opkald vid.send til at videresende direkte indkommende opkald så de ringer på en anden linje (DN). Hvis telefonen ringer, kan opkaldet ikke videresendes.

Sådan viderestiller du dine opkald eller ændrer videresendelsesnummeret:



1. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på displaytasten **Videresend**.
 - Løft håndsættet og indtast FFC'en **Viderestil alle opkald, aktiver**.
2. Ring til den DN, som du vil videresende dine opkald til.
3. Tryk på displaytasten **Videresend**.

Sådan deaktiverer du Opkald vid.send:



Vælg én af følgende muligheder:

- Tryk på displaytasten **Videresend**.
- Løft håndsættet og indtast FFC'en **Viderestil alle opkald, deaktiver**.

Sådan genindsætter du Opkald vid.send til det samme nummer:

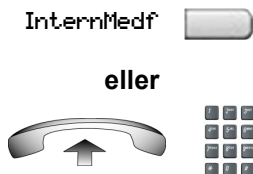
Tryk på displaytasten **Videresend** to gange.



Brug af Intern medflytning

Brug Intern medflytning til kun at acceptere opkald, der kommer fra interne DN'er må ringe på en anden DN. Opkald, der kommer fra et andet telefonsystem ringer stadig på din telefon. Aktuelle indkommende opkald kan ikke viderestilles.

Sådan viderestiller du interne opkald:



1. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på tasten **Intern medflytning**.
 - Løft håndsættet og indtast FFC'en **Intern medflytning, aktiver**.



2. Ring til den DN, som du viderestiller dine interne opkald til.

InternMedf



- Tryk på tasten **Intern medflytning**.

Sådan deaktiverer du viderestilling af interne opkald:

InternMedf



eller



Vælg én af følgende muligheder:

- Tryk på tasten **Intern medflytning**.
- Løft håndsættet og indtast FFC'en **Intern medflytning**, deaktiver.

Sådan genindsætter du Opkald vid.send til det samme nummer:

InternMedf



InternMedf



Tryk på tasten **Intern medflytning** to gange.

Brug af Ekstern medflytning

Brug funktionen Ekstern medflytning (fra en anden telefon end din egen) for at viderestille opkald til en anden telefon.

Sådan aktiveres Ekstern medflytning:



- Løft røret.



- Hvis du ringer fra en telefon uden for systemet, skal du taste dit direkte systemadgangsnummer og vente på klartonen.



3. Tast **Viderestilling af eksterne opkald, aktiver-FFC**'en for at aktivere funktionen.



4. Tast dit **SCPW (Station Control Password)**. En klartone høres.



eller



5. Vælg én af følgende muligheder:
 - Ring til din DN.
 - Tryk på tasten **#**, hvis du vil viderestille opkald til det tidligere viderestillingsnummer. (Udfør ikke trin 6 og 7).

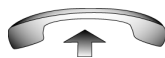


6. Tast det nummer, som du viderestiller opkald til. Hvis opkald viderestilles til et ugyldigt nummer, høres et hurtigt optaget-signal.



7. Tryk på tasten **#**.

Sådan deaktiveres Ekstern medflytning:



1. Løft røret.



2. Hvis du ringer fra en telefon uden for systemet, skal du taste dit direkte systemadgangsnummer og vente på klartonen.



3. Tast **Ekstern medflytning, deaktiver-FFC'**en.



4. Tast dit **SCPW (Station Control Password)**.



5. Når du hører klartonen, skal du indtaste dit DN.



6. Tryk på tasten **#**.

Sikring af din telefon

Brug funktionen Elektronisk lås for at forhindre, at andre foretager opkald fra din telefon. Funktionen Elektronisk lås styres vha. dit SCPW (Station Control Password). Se "Sikkerhedsfunktioner" på side 20, hvis du vil ændre det.

Sådan låses din telefon:



1. Løft røret.



2. Tast **Aktiver elektronisk lås-FFC'**en.



3. Tast dit **SCPW (Station Control Password)**.



(Farvel)

eller



4. Vælg én af følgende muligheder:
 - Hvis du ringer lokalt, skal du trykke på tasten **Farvel**.
 - Hvis du ringer til FFC'en udefra, skal du indtaste dit DN.

Sådan låses din telefon op:



1. Løft røret.
2. Tast **Deaktiver elektronisk lås-FFC'en**.



3. Tast dit **SCPW (Station Control Password)**.



(Farvel)

eller



4. Vælg én af følgende muligheder:
 - Hvis du ringer lokalt, skal du trykke på tasten **Farvel**.
 - Hvis du ringer til FFC'en udefra, skal du indtaste dit DN.

Samtale med mere end én person

Brug følgende funktioner for at give mulighed for samtale mellem mere end to personer:

- "Brug af funktionen Forbind opkald" på side 97
- "Sådan opretter du et telefonmøde" på side 98
- "Brug af Vis mødedeltagere" på side 99
- "Brug af Gruppeopkald" på side 100

Brug af funktionen Forbind opkald

Brug funktionen Forbind opkald for at forbinde et opkald til et aktivt opkald. Denne forbindelse opretter et møde mellem dig og to andre personer.

Sådan forbinder du et parkeret opkald (på en anden linje) til det aktuelle opkald:



1. Tryk på **Møde**-displaytasten.



2. Tryk på linjetasten med nummeret på den opkalder, som du vil forbinde til det aktuelle opkald.



3. Tryk på displaytasten **Møde** for at tilslutte den parkerede person til samtalen.

Sådan opretter du et telefonmøde

Brug funktionen Møde til at oprette et telefonmøde med højst tre eller seks deltagere, inklusive dig selv. Det maksimale antal deltagere, som funktionen understøtter, afhænger af telefonens konfiguration.

Sådan oprettes et telefonmøde:

Møde



1. Under et opkald skal du trykke på displaytasten **Møde** for at parkere deltageren. Du hører en klartone.



2. Tast nummeret på den person, som du ønsker at tilføje til telefonmødet. På det tidspunkt kan du tale privat med den person, som du tilføjer.

Bemærk: Hvis du trykker på tasten **Telefonbog**, kan du også bruge **den fælles telefonbog, den private telefonbog, genopkaldslisten** og **opkaldslisten** til at finde og ringe op til nummeret på den person, som du vil tilføje til telefonmødet.

Møde



3. Tryk på displaytasten **Møde** en gang til for at forbinde alle deltagere.

Hvis den person, du ønsker at tilføje, ikke er tilgængelig:



(Farvel)

1. Tryk på tasten **Farvel**.

2493



2. Tryk på linjetasten (DN) ved siden af det blinkende statusikon for at vende tilbage til det oprindelige opkald.

Brug af Vis mødedeltagere

Brug funktionen Vis mødedeltagere for at få en liste over aktive deltagere og afbryde en deltager fra et telefonmøde.

Sådan får du vist aktive deltagere:

KonDisp



1. Under et telefonmøde skal du trykke på tasten **Vis mødedeltagere** for at tænde LCD-indikatoren. Hvert tastetryk ændrer skærmen, så den viser forskellige aktive deltagere.

Bemærk: Denne handling har ingen virkning på visningen af andre telefoner i telefonmødet.



(Farvel)

2. Tryk på tasten **Farvel**. Hvis det er konfigureret til det, viser **Mødeantal-displayet** det opdaterede antal mødedeltagere. LCD-indikatoren slukker.

Sådan afbrydes en deltager:

KonDisp



1. Under et telefonmøde skal du trykke på tasten **Vis mødedeltagere** indtil den deltager, som du vil afbryde, vises på skærmen.

2493



2. Tryk på linjetasten (DN), som telefonmødet er oprettet på..



(Farvel)

3. Vælg én af følgende muligheder:

- Tryk på tasten **Farvel**, for at vælge en enkelt deltager. Hvis det er konfigureret til det, viser **Mødeantal-displayet** det opdaterede antal mødedeltagere. LCD-indikatoren slukker.
- Hvis det er flere deltagere, skal du gentage trin 1 og 2, indtil alle deltagere er afbrudt. Tryk derefter på tasten **Farvel**.

Brug af Gruppeopkald

Brug funktionen Gruppeopkald til at ringe op automatisk til medlemmer af en foruddefineret gruppe, en ad gangen, til alle medlemmer svarer.

Sådan ringes op til gruppemedlemmer:



1. Løft røret.

GrpC1



2. Tryk på **tasten Gruppeopkald** eller indtast **Gruppeopkalds-FFC'en**.
 - Funktionen ringer automatisk op til alle gruppemedlemmer. Ikonet blinker indtil alle medlemmer svarer.
 - Gruppemedlemmernes telefonnumre vises på skærmen, efterhånden som de svarer. Når den sidste person svarer, lyser **gruppeopkaldsindikatoren** konstant.
 - Når en person i din gruppe er i et telefonmøde eller et andet gruppeopkald, er de ikke tilsluttet til dit gruppeopkald.
 - Når alle i gruppen har svaret, er det kun den person, der foretog gruppeopkaldet, som kan parkere opkaldet.

Sådan besvares et gruppeopkald:



1. Løft røret. Bemærk følgende om meddelelsetoner:
 - Hvis du under et opkald hører tre 10-sekunders toner, betyder det, at der er et gruppeopkald på dit lokalnummer.
 - Hvis du er i gang med et opkald på en anden linje, når der foretages et gruppeopkald, hører du en lang tone gennem håndsættet eller højtaleren.
 - Hvis du allerede er i gang med et telefonmøde eller et andet gruppeopkald, får du ingen meddelelse om et gruppeopkald.

Sådan afsluttes et gruppeopkald:



(Farvel)

Tryk på tasten **Farvel**.

Bemærk: Når den person, som foretog gruppeopkaldet afbryder, afsluttes opkaldet for alle medlemmer af gruppen. Medlemmerne af gruppeopkaldet kan dog afbryde opkaldet uden at påvirke de andre medlemmer i opkaldet.

Sådan kan du arbejde uden at blive forstyrret

I dette afsnit beskrives funktionen Aktiver sæt fravær, som giver dig mulighed for at arbejde uden at blive forstyrret.

Aktiver Sæt fravær

Brug funktionen Sæt fravær til at gøre din telefon optaget over for alle, der ringer.

Sådan aktiveres Sæt fravær:

Sæt fravær 

eller



Vælg én af følgende muligheder:

- Tryk på tasten **Sæt fravær**.
- Løft røret, og indtast **Aktiver Sæt fravær-FFC**'en.

Sådan deaktiveres Sæt fravær:

Sæt fravær  

eller



Vælg én af følgende muligheder:

- Tryk på tasten **Sæt fravær** en gang til for at deaktivere funktionen.
- Løft røret, og indtast **Deaktiver Sæt fravær-FFC**'en.

Yderligere opkaldsfunktioner

Kontakt systemadministratoren for at finde ud af, om følgende opkaldsfunktioner er tilgængelige på din telefon.

- "Brug af Viderestil autoopkald" på side 104
- "Brug af Summe-funktionen" på side 105
- "Brug af Forbind til personsøgeopkald" på side 105
- "Brug af Centrex-/tjenesteafbryderknappen" på side 106
- "Debitering af et opkald eller debitering af et gennemtvunget opkald" på side 107
- "Brug af Avanceret tilsidesættelse" på side 110
- "Brug af Tvungen parkering" på side 111
- "Sådan tilsidesætter du et optaget-signal" på side 112
- "Brug af Udløs privat" på side 112
- "Brug af Personsøgning" på side 113
- "Brug af Stemmeopkald" på side 115

Brug af Viderestil autoopkald


Brug funktionen Viderestil autoopkald til at sende cifre via din autoopkaldstast til telefonselskabet efter en Trunk Switchhook Flash. Du skal være på et telefonselskabs-/omstillingsopkald (CO) fra eller til et telefonselskab, som tilbyder Centrex eller funktioner af omstillingslinjetypen.

Sådan bruges Viderestil autoopkald ved bevarelse af et indgående trunkopkald:

Tilbklid0ff



1. Tryk på tasten **Centrex-afbryderknappen** og vent på en afbrudt klartone.

Autoopkald 

2. Tryk på tasten **autoopkald** for at ringe op til det ønskede nummer.



(Farvel)

3. Tryk på tasten **Farvel** for at afslutte opkaldet.

Brug af Summe-funktionen

Brug summefunktionen til at give besked om et opkald, en gæst eller en forespørgsel. To telefoner, som er i forbindelse, gør det muligt for en person at signalere til den anden. Personen der sendes til hører en summetone.

Sådan sender du en summetone til den telefon, som er forbundet til din telefon:

Summer 

Tryk på tasten **Summer**. Telefonen, som er forbundet til din telefon, summer når du trykker på tasten.

Brug af Forbind til personsøgeopkald

Brug funktionen Forbind til personsøgeopkald for at give en besked via et personsøgersystem.

Bemærk: En **Person søgnings**-tast på en omstillingskærm tilsidesætter og afbryder telefonerne. Telefonerne skal oprette forbindelse til personsøger-trunken igen.

Sådan opretter du forbindelse til personsøgeropkald:



1. Løft røret.



2. Indtast **adgangskoden til personsøger-trunken** for at fuldføre forbindelsen til personsøgersystemet.

3. Giv beskeden.



(Farvel)

4. Tryk på tasten **Farvel**.

Brug af Centrex-/tjenesteafbryderknappen

Brug funktionen Centrex-/tjenesteafbryderknappen under et oprettet opkald for at bruge en Centrex-tjeneste, som f.eks. Viderestilling af opkald eller trevejskommunikation.

Sådan bruges Centrex-/tjenesteafbryderknappen:

TilbklDOff



1. Tryk på **Centrex-afbryderknappen** under et opkald. En særlig klartone høres.



2. Indtast koderne til din brugerdefinerede **Centrex** -funktion.



(Farvel)

3. Tryk på tasten **Farvel** for at afslutte opkaldet.

Debitering af et opkald eller debitering af et gennemtvunget opkald

Brug funktionen Centrex-afbryderknappen for at debitere et opkald til en specifik konto. Funktionen Tvunget samtaleafgift debiterer udenbysopkald fra en telefon, som er begrænset til lokale opkald.

Sådan debiterer du et lokalt eller et udenbysopkald til en konto, før du ringer op:



1. Løft røret.

Debiter



2. Vælg én af følgende muligheder:

- Tryk på **Debiter**-displaytasten.
- Tast **Registrering af opkaldsdetaljer**-FFC'en.



3. Indtast nummeret på debiteringskontoen.



4. Ring nummeret op, når du hører klartonen.

Sådan debiterer du et igangværende opkald:

Omstil



eller

Møde



1. Vælg én af følgende muligheder:

- Tryk på displaytasten **Viderestil**.
- Tryk på **Møde**-displaytasten.

Møde



eller



2493



2. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på **Debiter**-display tasten.
 - Tast Registrering af opkaldsdetaljer-FFC'en.
3. Indtast nummeret på debiteringskontoen.
4. Tryk på linjetasten (DN) for at vende tilbage til opkaldet.

Sådan debiterer du et opkald til en konto, når du viderestiller opkaldet:

Omstil



Omstil



eller



1. Tryk på **Viderestil**-displaytasten. Opkaldet parkeres.
2. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på **Debiter**-displaytasten.
 - Tast Registrering af opkaldsdetaljer-FFC'en.
3. Indtast nummeret på debiteringskontoen.
4. Indtast det nummer, som du viderestiller opkaldet til, efter klartonen.

Omstil



- Tryk på displaytasten **Viderestil**, når du hører telefonen ringe.

Bemærk: Du kan tale privat med personen på viderestillingsnummeret, før du trykker på displaytasten **Viderestil**.

Sådan debiterer du et opkald til en konto, når du tilføjer en person til et telefonmøde:

Møde



- Tryk på Møde-**display**tasten. Opkaldet parkeres.

Møde



eller



- Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på **Debiter**-displaytasten.
 - Tast Registrering af opkaldsdetaljer-FFC'en.



- Indtast nummeret på debiteringskontoen.



- Tast nummeret på den person, som du ønsker at tilføje til telefonmødet.

Møde



- Tryk på **Møde**-displaytasten.


Brug af Avanceret tilsidesættelse

Brug funktionen Avanceret tilsidesættelse til at tilsidesætte et aktivt opkald, når du har forsøgt Tvungen parkering. Brug Avanceret tilsidesættelse til at foretage et opkald eller et konsultationsopkald, som f.eks. at parkere et opkald og ringe til en anden.

Sådan bruges Avanceret tilsidesættelse:



Du hører et optaget-signal, når du har tastet telefonnummeret.

UdvTil 


eller



1. Vælg én af følgende muligheder:

- Tryk på tasten **Tilsidesæt**.
- Indtast **Tilsidesæt**-FFC'en for at påbegynde Tvungen parkering.

Hvis en af personerne i opkaldet afbryder på dette tidspunkt, modtager du et overløbssignal (hurtigt optaget).

UdvTil 

eller



2. Vælg én af følgende muligheder:

- Tryk på tasten **Tilsidesæt** igen.
- Indtast **Tilsidesæt**-FFC'en igen.

De to andre personer i opkaldet modtager en tilsidesættelsestone, og et telefonmøde oprettes mellem jer. Hvis nogen afbryder, forbliver de to andre personer i forbindelse.



(Farvel)

3. Tryk på tasten **Farvel** for at afslutte opkaldet.

Brug af Tvungen parkering

Brug funktionen Tvungen parkering til automatisk at ringe til en anden telefon (intern eller ekstern) umiddelbart efter at telefonen er afbrudt fra det aktuelle opkald.

Sådan bruges Tvungen parkering:



Du hører et optaget-signal, når du har tastet telefonnummeret.

UdvTil



eller



1. Vælg én af følgende muligheder:

- Tryk på tasten **Tilsidesæt**.
- Indtast **Tilsidesæt**-FFC'en, for at påbegynde Tvungen parkering.

Bemærk: Den person du ringede op modtager en tone, og du modtager et ringesignal eller et optaget-signal, afhængigt af de valgte indstillinger. Du er nu parkeret på det nummer, du ringede op til.

2. Læg røret på igen.
3. Når den person, du ringede op til afslutter opkaldet, ringer din telefon automatisk op til nummeret, og begge telefoner ringer.

Sådan besvarer du et opkald, som er parkeret på dit lokalnummer:



Løft håndsættet, når telefonen ringer.

Bemærk: Du kan programmere din telefon til enten KalVnt eller Opkald venter, men ikke begge dele.


Sådan tilsidesætter du et optaget-signal

Brug funktionen Tilsidesæt til at tilsidesætte et optaget-signal og bryde ind i et andet opkald.

Sådan tilsidesætter du et optaget-signal



1. Du hører et optaget-signal, når du har tastet telefonnummeret.

UdvTil 

eller



2. Vælg én af følgende muligheder:

- Tryk på tasten **Tilsidesæt**.
- Indtast **Tilsidesæt**-FFC'en. Personerne i målopkaldet modtager en tone i ca. 1 sekund. Når Tilsidesæt har sluttet dig til opkaldet, gentages en kort tone hvert 16. sekund.



(Farvel)

3. Tryk på tasten **Farvel** for at afslutte opkaldet.

Brug af Udløs privat

Brug funktionen Udløs privat for at gøre det muligt for en eller flere personer, som deler dit DN, at deltage i opkaldet.

Sådan bruges Udløs privat i oprettet tilstand:



Tryk på displaytasten **Udløs privat** under et opkald. Personer kan deltage i opkaldet ved at trykke på tasten for det delte nummer (DN) på deres telefon (funktionen Flere DN'er).

Brug af Personsøgning

Brug funktionen Personsøgning til at søge efter en person og blive på linjen, indtil de svarer. Personen, der blev søgt efter besvarer opkaldet ved at indtaste en speciel Mød-mig-personsøgningskode fra en hvilken som helst telefon.

Sådan bruges Automatisk forvalg (Mød-mig-personsøgning):



1. Løft røret.



2. Tast FFC'en for **Personsøgningsadgang**. Personsøgnings-tonen høres (to biplyde efterfulgt af en klartone).



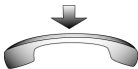
3. Tast nummeret på den person, du vil søge efter. Når du har ringet op, høres ring tilbage-tonen

Bemærk: Personen, der blev søgt efter kan bruge hvilken som helst telefon til at indtaste en **Personsøgesvar**-FFC, plus deres eget DN-nummer.



(Farvel)

eller



4. Hvis dit opkald ikke besvares inden for et forudindstillet tidsrum, og du hører en høj tone i 15 sekunder efterfulgt af stilhed, skal du trykke på tasten **Farvel** eller lægge røret på.

Sådan bruges Automatisk eftervalg:

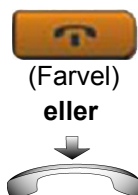
Den kaldte part er enten optaget på telefonen eller væk fra skrivebordet. Du behøver ikke at ringe nummeret til den kaldte part igen for at søge efter den kaldte part.



1. Tryk på displaytasten **Person søgning**. En særlig klartone høres.

2. Tast FFC'en for **Person søgningsadgang**. Ring tilbage-tonen høres.

Bemærk: Personen, der blev søgt efter kan bruge hvilken som helst telefon til at indtaste en **Person søgesvar**-FFC, plus deres eget DN-nummer.



3. Hvis dit opkald ikke besvares inden for et forudindstillet tidsrum, og du hører en høj tone i 15 sekunder efterfulgt af stilhed, skal du trykke på tasten **Farvel** eller lægge røret på.

Sådan besvares en personsøgning:

Hvis du har en personsøger, angiver en søgebesked, at nogen har ringet til dit DN. Hvis personsøgningssystemet er konfigureret til at fungere i Mød-mig-tilstand, kan du besvare personsøgeropkaldet fra en hvilken som helst telefon.



1. Løft røret.



2. Tast FFC'en for **Person søgesvar**.
Person søgningstonen lyder.



3. Indtast dit eget DN for at oprette forbindelse til personsøgningsopkaldet. Hvis den, der ringede op har afbrudt forbindelsen, høres en konstant høj tone (nummeret er utilgængeligt).

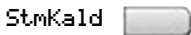
Brug af Stemmeopkald

Brug funktionen Stemmeopkald til at give en besked gennem en andens telefonhøjttaler.

Sådan foretages et stemmeopkald:



1. Løft røret.



2. Tryk på tasten **Stemmeopkald**, og giv beskeden.



(Farvel)

3. Tryk på tasten **Farvel**.

Sådan svarer du på et Stemmeopkald:



Din telefon ringer én gang og opkalderens stemme sendes gennem højtaleren. Løft røret.

Yderligere telefonfunktioner

Følgende funktioner beskrives i dette afsnit:

- "Brug af den private telefonbog" på side 116
- "Brug af opkaldslisten" på side 119
- "Brug af genopkaldslisten" på side 121
- "Brug af det virtuelle kontor" på side 123
- "Brug af Media Gateway 1000B" på side 132

Brug af den private telefonbog

Brug funktionen Privat telefonbog til at oprette og gemme op til 100 poster. En post i den private telefonbog kan indeholde:

- Efternavn (op til 24 tegn)
- Fornavn (op til 24 tegn)
- telefonnumre (op til 31 tegn)

For at bruge den private telefonbog skal du trykke på tasten Telefonbog og vælge Privat telefonbog.

Bemærk: Hvis adgangskodekontrol er aktiveret, skal du indtaste dit SCPW ved prompten.

Sådan tilføjes en post:

Tilføj



1. Tryk på displaytasten **Tilføj**.

Bemærk: Hvis meddelelsen *Telefonbogen er fuld* vises, skal du slette en eller flere poster for at kunne tilføje en ny post.



2. Brug tastaturet til at indtaste navnet.

Næste



3. Tryk på displaytasten **Næste**.



4. Brug tastaturet til at indtaste nummeret.

5. Vælg én af følgende muligheder:

Udført

Annuler



eller



- Tryk på displaytasten **Udført** for at gemme den nye post.
- Tryk på displaytasten **Annuler** for at annullere den nye post og vende tilbage til Tilføj-skærmen.

Sådan redigeres et emne:



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere den ønskede post.

Rediger



- Tryk på displaytasten **Rediger** og udfør dine redigeringer.

Udført

Annuller



eller



- Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på displaytasten **Udført** for at gemme ændringerne.
 - Tryk på displaytasten **Annuller** for at vende tilbage til den private telefonbog uden at gemme dine ændringer.

Sådan slettes et emne:



Slet



- Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere posten.

- Tryk på displaytasten **Slet**.

Bekræft

Annuller



eller



- Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på displaytasten **Bekræft** for at slette posten.
 - Tryk på displaytasten **Annuller** for at vende tilbage til den private telefonbog uden at slette posten.

Sådan søger du efter en post:



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere den ønskede post.



2. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på displaytasten **Ring op** for at ringe op til nummeret.
 - Tryk på displaytasten **Annuller** for at afbryde uden at ringe op.

Brug af opkaldslisten

Funktionen Opkaldsliste opretter logfiler over alle indgående opkald. Opkaldslisten kan gemme op til 100 poster. Når listen er fuld, overskriver systemet den ældste post. Brug funktionen Opkaldsliste til at se mistede opkald og til at ringe op. Opkaldslisten indeholder:

- efternavn og fornavn på den, der ringer op (hvis tilgængelig)
- DN for den person, der ringer op
- klokkeslæt og dato for opkaldet
- det antal gange, en person har ringet op

Poster i opkaldslisten er sorteret efter det tidspunkt, opkaldet kom.

Bemærk: Navnevisning påvirkes afhængigt af indstillingen Foretrukken navnereg. Hvis Foretrukken navnereg. er aktiveret, vises navnevisning i henhold til din konfiguration. Hvis Foretrukken navnereg. er deaktiveret, vises navnevisning i henhold til systemkonfigurationen.

Tryk på tasten **Telefonbog**, og vælg **Opkaldsliste** for at få adgang til opkaldslisten.

Bemærk: Hvis adgangskodekontrol er aktiveret, skal du indtaste dit SCPW ved prompten.

Sådan ringer du op til en post:



Ring



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere den ønskede post.
2. Tryk på displaytasten **Ring op**.

Sådan slettes et emne:



Slet



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere den ønskede post.
2. Tryk på displaytasten **Slet**.
3. Vælg én af følgende muligheder:
 - Tryk på displaytasten **Bekræft**.
 - Tryk på displaytasten **Annuller**.

Bekræft

Annuller

eller



Sådan slettes hele opkaldslisten:

Slet



1. Tryk på displaytasten **Slet**.

2. Vælg en af de følgende displaytaster:



— **Ja** for at slette hele opkaldslisten

— **Nej** for at vende tilbage til forrige skærm

Brug af genopkaldslisten

Funktionen Genopkaldsliste opretter logfiler over alle udgående opkald. Genopkaldslisten kan gemme op til 20 poster. Når listen er fuld, overskriver systemet den ældste post. Brug funktionen Genopkaldsliste til at få vist foretagede opkald og til at ringe op til tidligere opkald igen. Genopkaldslisten indeholder:

- efternavn og fornavn på den kaldte part (hvis tilgængelig)
- DN for den kaldte part
- tidspunkt og klokkeslæt for det sidste opkald

Poster i genopkaldslisten er sorteret efter det tidspunkt, opkaldet kom.

Bemærk: Navnevisning påvirkes afhængigt af indstillingen Foretrukken navnereg. Hvis Foretrukken navnereg. er aktiveret, vises navnevisning i henhold til din konfiguration. Hvis Foretrukken navnereg. er deaktiveret, vises navnevisning i henhold til systemkonfigurationen.

Tryk på tasten **Telefonbog**, og vælg **Genopkaldsliste**, hvis du vil have adgang til genopkaldslisten.

Bemærk: Hvis adgangskodekontrol er aktiveret, skal du indtaste dit SCPW ved prompten.

Sådan ringer du op til en post:



Ring



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere den ønskede post.
2. Tryk på displaytasten **Ring op**.

Sådan slettes et emne:



Slet



1. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere den ønskede post.
2. Tryk på displaytasten **Slet**.
3. Vælg en af de følgende displaytaster:
 - **Ja** for at slette posten
 - **Nej** for at vende tilbage til forrige skærm

Ja

Nej

eller



Sådan slettes hele genopkaldslisten:

Slet



1. Tryk på displaytasten **Slet**.

2. Vælg en af de følgende displaytaster:



— **Ja** for at slette hele opkaldslisten

— **Nej** for at vende tilbage til forrige skærm

Brug af det virtuelle kontor

Funktionen Virtuel kontor leverer en service, som du kan bruge til at overføre opkald og alle dine telefonfunktioner til en anden telefon, når du ikke er ved dit skrivebord. Virtuel kontor gør dette muligt ved at lade dig bruge en anden IP-telefon (den eksterne telefon) til at logge på IP-telefonen hjemme eller på kontoret (kontor-telefonen). Når du har logget på kan du få adgang til DN'er, autoopkaldsnumre, tastlayout, funktionstaster og telefonsvarerfunktioner, som er konfigureret på din IP-telefon hjemme eller på kontoret.

Hvis du vil bruge Virtuel kontor skal du bruge dit DN og det forudkonfigurerede SCPW (Station Control Password). Du skal aktivere Virtuel kontor på din telefon på kontoret, før du kan oprette forbindelse til den fra en ekstern telefon. Se "Sådan logges der på Virtuel kontor" på side 124.

Bemærk: Kontakt systemadministratoren for at få bekræftet, om funktionen Virtuel kontor er tilgængelig for dig.

Du kan bruge en IP-telefon til at få forbindelse til din IP Phone 1120E, selvom det er en anden IP-telefonmodel. Tabel 7 viser de IP-telefoner, hvor du kan bruge Virtuel kontor til at få forbindelse med din IP Phone 1120E.

Tablet 7: Forbindelsestilgængelighed for Virtuelt kontor

IP-telefonmodel	Er det muligt at logge på 1120E?
IP Phone 1120E	Ja
IP-telefon 1140E	Ja
IP Phone 2001	Ja, med begrænsninger
IP SoftPhone 2033	Ja, med begrænsninger
IP-telefon 2002	Ja
IP-telefon 2004	Ja
IP Softphone 2050	Ja, med begrænsninger
IP-telefon 2007	Ja

Bemærk 1: Når du er logget på IIP Phone 1120E eller en IP Softphone 2050 med Virtuelt kontor, er funktionstasterne 4 og 5 samt Skift-tasten ikke tilgængelige på IP Phone 1120E.

Bemærk 2: Hvis der logges på med Virtuelt kontor til en IP Phone 1120E fra en IP-telefon 2001, er IP Softphone 2033 eller IP Softphone 2050 blokeret i visse situationer. Kontakt systemadministratoren.

Sådan logges der på Virtuelt kontor

Sådan aktiverer du Virtuelt kontor på din kontortelefon fra din eksterne telefon:



(Tjenester)

1. Tryk på tasten **Tjenester**.



2. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere posten **Virtuelt kontor, log på**.



3. Tryk på tasten **Enter**.



4. Indtast din bruger-ID ved prompten.



5. Tryk på tasten **Enter**.



6. Ved prompten skal du indtaste det private **SCPW (Station Control Password)**.

Bemærk 1: Hvis bruger-ID'en ikke findes lokalt, vises meddelelsen "Finder server".

Bemærk 2: Efter tre mislykkedes logon-forsøg skal du vente en time før du forsøger at logge på igen, eller kontakte systemadministratoren for at få nulstillet adgangskoden. For yderligere oplysninger se "Sikkerhedsfunktioner" på side 20.

Bemærk 3: Virtuelt kontor-sessionen udløber efter et fastlagt tidsrum (fastlagt af systemadministratoren).

Hvis logon lykkes overføres alle funktioner, tid, dato, klokkeslæt og toner til din eksterne telefon fra din kontor-telefon.

Sådan bruger du Virtuelt kontor på din eksterne telefon

Da displayegenskaberne, inklusive størrelse for IP-telefonmodellerne varierer, er displayet på din kontor- IP Phone 1120E forskelligt på hver eksterne telefon. Figur 9 viser en IP Phone 1120E, som er logget på som en ekstern telefon til en IP Phone 1120E -kontortelefon. Alle funktionerne vises som de gør på din kontor-IP Phone 1120E.

Figur 9: Logget på til en IP Phone 1120E



Figur 10 viser en IP-telefon 1140E, som er logget på som en ekstern telefon til en IP Phone 1120E -kontortelefon. Der er færre linjer tilgængelige på IP Phone 1120E, så displayet viser færre oplysninger.

Figur 10: Logget på til en IP Phone 1120E med en IP-telefon 1140E



Figur 11 viser en IP Softphone 2050, om er logget på som en ekstern telefon til en IP Phone 1120E -kontortelefon. I dette tilfælde er oplysningsdisplayet anderledes, men alle oplysningerne er synlige på én gang.

Figur 11: Logget på til en IP Phone 1120E med en IP Softphone 2050



Sådan bruger du Virtuelt kontor på din kontortelefon

Figur 12 viser IP Phone 1120E-displayet, når telefonen er logget ud pga. fjernadgang.


Figur 12: -kontortelefonen viser meddelelsen *Logget ud*



Når den er aktiveret til Virtuelt kontor af en ekstern telefon, er din kontortelefon *logget ud* og ikke længere driftsdygtig. Hvis det er tilfældet, når du vender tilbage til kontoret, kan du afbryde fjernlogon og igen få kontrol over din kontortelefon. Hvis du ikke afbryder fjernlogon udløber din Virtuelt kontor-session efter et fastlagt tidsrum (fastlagt af systemadministratoren).

Sådan kan du igen betjene en telefon, der bruges til Virtuelt kontor:

Vælg én af følgende muligheder:

Hjemme 



eller

Virtuel



- Hvis du vil afbryde forbindelsen mellem din kontortelefon og den eksterne telefon fuldstændigt:
 - a. Tryk på tasten **Hjem**.
 - b. Indtast dit bruger-ID og adgangskode (på den måde bliver din kontortelefon igen logget på kontorets netværk.
- Hvis du trykker på displaytasten **Virtuel** for at logge på en anden IP-telefon, bliver din telefon til en ekstern telefon.

Sådan logger du ud af Virtuelt kontor

Når du arbejder på en ekstern telefon, kan du logge af Virtuelt kontor vha. følgende trin.

Sådan logger du af fra en ekstern telefon:



(Tjenester)

1. Tryk på tasten **Tjenester**.



2. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere posten **Virtuelt kontor, log af**.



3. Tryk på tasten **Enter**.

Fejlfinding på Virtuelt kontor

Virtuelt kontor kan vise fejlmeddelelser på skærmen. Tabel 8 viser en liste over fejlmeddelelser og beskriver de handlinger, der skal til for at rette fejlene.

Tabel 8: Fejlfinding på Virtuelt kontor (Del 1 af 3)

Vist meddelelse	Sandsynlig årsag	Handlinger
Optaget, prøv igen	Den eksterne IP-telefon er aktiv (ikke ledig).	Vent til den eksterne IP-telefon bliver ledig, og prøv igen.
	ACD er logget på.	Log af ACD-IP-telefon før Virtuelt kontor fra en anden IP-telefon.
	Sæt fravær er inaktiv på ACD-IP-telefon.	Konfigurer Sæt fravær på ACD-IP-telefon.
Ugyldigt ID (1)	Forkert bruger-ID indtastet.	Indtast korrekt bruger-ID.
	Bruger-ID findes ikke i Gatekeeper-database.	Underret systemadministratoren.
Ugyldigt ID (2)	Forkert bruger-ID indtastet.	Indtast korrekt bruger-ID.
Ugyldigt ID (3)	Forkert bruger-ID indtastet.	Indtast korrekt bruger-ID.
	Bruger-ID i Gatekeeper-database peger mod opkaldsserveren.	Underret systemadministratoren.
Adgang blev nægtet (1)	Ekstern telefon har ikke noget SCPW.	Underret systemadministratoren.

Tabel 8: Fejlfinding på Virtuelt kontor (Del 2 af 3)

Vist meddelelse	Sandsynlig årsag	Handlinger
Adgang blev nægtet (3)	Forkert bruger-ID indtastet.	Indtast korrekt bruger-ID.
	Ekstern telefon har ikke noget SCPW.	Underret systemadministratoren.
Adgang blev nægtet (4)	Forkert bruger-ID indtastet.	Indtast korrekt bruger-ID.
	Forsøg at logge på en ekstern IP-.telefon 2004 eller IP Softphone 2050 fra en IP Phone 1120E (der gælder visse begrænsninger).	Gå til en IP-telefon 2004 eller IP Softphone 2050 og prøv igen, eller kontakt den lokale systemadministrator.
Adgang blev nægtet (5)	Forkert bruger-ID indtastet.	Indtast korrekt bruger-ID.
	Ekstern telefon har ikke VOUA-serviceklasse.	Underret systemadministratoren.
Adgang blev nægtet (6)	Forkert bruger-ID indtastet.	Indtast korrekt bruger-ID.
	Forkert SCPW indtastet.	Vælg Prøv igen, og prøv igen med det korrekte SCPW.
Låst ude fra logon	Tre forsøg på at indtaste det korrekte SCPW mislykkedes.	Vent en time på at låsningen annulleres, eller underret systemadministratoren for at få annulleret låsningen.

Tabel 8: Fejlfinding på Virtuelt kontor (Del 3 af 3)

Vist meddelelse	Sandsynlig årsag	Handlinger
Server ikke tilgængelig (1)	Netværksproblem.	Underret systemadministratoren, hvis problemet stadig opstår.
Server ikke tilgængelig (2)	Netværksproblem.	Underret systemadministratoren, hvis problemet stadig opstår.

Brug af Media Gateway 1000B

Media Gateway 1000B (MG 1000B) giver mulighed for at udvide CS 1000 Release 4,5 -funktioner til et eller flere eksterne kontorer vha. funktionen Filial. En filial er en fjernadresse i netværket, hvor IP-telefoner, PSTN-adgang og TDM-telefoner findes. Kontakt systemadministratoren for at se, om disse funktioner er tilgængelige for dig.

Telefonen Media Gateway 1000B (MG 1000B) fungerer i normal eller lokal tilstand.

Normal tilstand

Telefonen registreres hos hovedkontoret og modtager telefontjenester fra hovedkontoret. Du kan tjekke funktionaliteten for Lokal tilstand når som helst under Normal tilstand (foretage og modtage opkald) ved at aktivere Lokal tilstand og vende tilbage til Normal tilstand. Efter testen kan du vende tilbage til Normal tilstand (se "Brug af Igen normal tilstand" på side 133) eller vente 10 minutter.

Lokal tilstand

Hvis WAN-forbindelsen mislykkes, mister IP-telefonen kommunikationen med hovedkontorets TPS (Telephone Preference Service). Den registreres derefter med MG 1000B og modtager telefontjenester fra MG 1000B. Funktioner som Privat telefonbog, Genopkaldsliste og Opkaldsliste er ikke tilgængelige i Lokal tilstand. I lokal tilstand viser telefonen meddelelsen *LOKAL TILSTAND*.

Brug af Test lokal tilstand

Brug Test lokal tilstand for at kontrollere funktionaliteten for Lokal tilstand (foretage og modtage opkald). Test lokal tilstand er nyttig, når klargøring er ændret for en IP-telefon på en MG 1000B Controller.



(Tjenester)

1. Tryk på tasten **Tjenester**.



2. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere **Test lokal tilstand**.



3. Tryk på tasten **Enter** (telefonen nulstilles og registreres igen med hovedkontoret).

Brug af Igen normal tilstand

Brug kommandoen Igen normal tilstand for at vende tilbage til Normal tilstand, når du har testet overlevelsesfunktionaliteten.

Bemærk: Hvis du ikke bruger kommandoen Igen normal tilstand efter testen, vender telefonen automatisk tilbage til Normal tilstand efter 10 minutter.



(Tjenester)

1. Tryk på tasten **Tjenester**.



2. Tryk på navigationstasterne **Op/Ned** for at rulle og markere **Igen normal tilstand**.



- Tryk på tasten **Enter** (telefonen registreres igen med hovedkontoret).

Fejlfinding på MG 1000B

MG 1000B kan vise fejlmeddelelser på skærmen. Tabel 9 viser en liste over fejlmeddelelser og beskriver de handlinger, der skal til for at rette fejlene.

Tabel 9: Fejlfinding på MG 1000B

Vist meddelelse	Sandsynlig årsag	Handlinger
Lokal tilstand	Test lokal tilstand. Netværksproblem.	Tryk på tasten Tjenester , og vælg derefter Igen normal tilstand. Kontakt systemadministratoren, hvis problemet bliver ved med at opstå.
Lokal tilstand Ugyldigt ID (1)	Gatekeeper kan ikke finde slutpunkt fra ID (filial).	Underret systemadministratoren.
Lokal tilstand Ugyldigt ID (2)	ID (filial) ikke fundet i udstyret TN.	Underret systemadministratoren.

Brug af Hospitality-funktioner

Hospitality-funktioner er beregnet til hoteldrift. Følgende funktioner beskrives i dette afsnit:

- "Konfiguration af Automatisk vækning" på side 135
- "Aktivering af Meddelelsesregistrering" på side 137
- "Brug af Stuepige-id" på side 139
- "Sådan vises Værelsesstatus" på side 140

Konfiguration af Automatisk vækning

Brug funktionen Automatisk vækning til at modtage en tidsindstillet påmindelse. Fra din telefon kan du programmere systemet, så du automatisk modtager et opkald på et forudindstillet tidspunkt. Når du besvarer opkaldet afspilles optaget musik i op til 30 sekunder, efterfulgt af en forudindspillet meddelelse eller omstillingen.

Sådan indtaster du tidspunktet til et Automatisk vækning-opkald:



1. Løft røret.



2. Indtast **Anmodning om automatisk vækning**-FFC'en.



3. Indtast tidspunktet for **Automatisk vækning** i 24-timers format (ttmm). Der høres en tone, som bekræfter det indtastede tidspunkt.

Bemærk: I 24-timers format, indtastes 7:30 som 0730; 21:45 indtastes som 2145.



(Farvel)

4. Tryk på tasten **Farvel**.

Sådan annulleres et Automatisk vækning-opkald:



1. Løft røret.



2. Indtast **Forlad automatisk vækning-FFC'en**.



(Farvel)

3. Tryk på tasten **Farvel**.

Sådan bekræfter du tidspunktet for et Automatisk vækning-opkald:



1. Løft røret.



2. Indtast **Bekræft automatisk vækning-FFC'en**.



3. Indtast tidspunktet for **Automatisk vækning** i 24-timers format (tmm). Hvis din anmodning passer med det forudindstillede tidspunkt høres en bekræftelsestone.

Bemærk: I 24-timers format, indtastes 7:30 som 0730; 21:45 er 2145.



(Farvel)

- Tryk på tasten **Farvel**.

Aktivering af Meddelelsesregistrering

Brug funktionen Meddelelsesregistrering til at læse, ændre eller nulstille tællere, som registrerer dine opkald fra hoteltelefonen.

Sådan aflæses tællere:



- Tryk på tasten **Meddelelsesregistrering**.



- Indtast værelsets **telefonbogsnummer** (DN).



- Tryk på tasten **Meddelelsesregistrering**.

Sådan ændres en tæller:



- Tryk på tasten **Meddelelsesregistrering**.



- Indtast telefonbogsnummeret (DN).



- Indtast det korrekte tal fra tælleren.



4. Tryk på tasten *.

MRK



5. Tryk på tasten **Meddelelsesregistrering**.

Sådan nulstilles en tæller til nul:

MRK



1. Tryk på tasten **Meddelelsesregistrering**.



2. Indtast værelsets DN.



3. Tryk på tasten *.

MRK



4. Tryk på tasten **Meddelelsesregistrering**.

Brug af Stuepige-id

Brug funktionen Stuepige-id til at holde styr på værelsernes rengøringsstatus. Stuepigen indtaster oplysningerne fra telefonen på hvert enkelt værelse.

Sådan indtastes rengøringsstatus:

RMK



1. Tryk på tasten **Værelsesstatus**.



2. Indtast DN'et for værelset.



3. Indtast en af følgende koder for rengøringsstatus:

1 = Rengør. ønsk.

2 = Rengør. i gang

3 = Vær. rengjort

4 = Godk. rengøring

5 = Mangler godk.

6 = Reng. mangl.

Den afbrudte klartone høres.



4. Tryk på * -tasten.



5. Indtast **Stuepige-id**'en. Hvis du taster det forkerte **Stuepige-id**, skal du trykke på tasten * og indtaste id-en igen.

RMK



6. Tryk på tasten **Værelsesstatus**.

Sådan vises Værelsesstatus

Brug funktionen Værelsesstatus til at få vist status for et værelse vha. displaymoduleet.

Sådan læses status for et værelse:

RMK



1. Tryk på **tasten Værelsesstatus**.



2. Indtast DN'et for værelset. Derefter vises DN'en efterfulgt af en tocifret kode. Det første ciffer angiver ledighedsstatus:

0 = Ledigt

1 = Optaget

Det andet ciffer angiver værelsets rengøringsstatus:

1 = Rengør. ønsk.

2 = Rengør. i gang

3 = Vær. rengjort

4 = Godk. rengøring

5 = Mangler godk.

6 = Reng. mangl.

RMK



3. Tryk på tasten **Værelsesstatus**.

Sådan ændrer du status på et værelse:

RMK



1. Tryk på tasten **Værelsesstatus**.



2. Indtast DN'et for værelset. Derefter vises DN'en efterfulgt af en tocifret kode. Det første ciffer angiver ledighedsstatus:

0 = Ledigt

1 = Optaget

Det andet ciffer angiver værelsets rengøringsstatus:

1 = Rengør. ønsk.

2 = Rengør. i gang

3 = Vær. rengjort

4 = Godk. rengøring

5 = Mangler godk.

6 = Reng. mangl.



3. Indtast statuskode for værelset. En trecifret kode vises. Det første ciffer angiver ledighedsstatus, det andet er den forrige rengøringsstatus og det tredje er den nye status.

RMK



4. Tryk på tasten **Værelsesstatus**.

Åbning af eksterne serverprogrammer

Brug eksterne serverprogrammer til at få adgang til flere programmer direkte fra din IP Phone 1120E.

Kontakt systemadministratoren for at finde ud af, hvilke af disse funktioner og tjenester, der er tilgængelige. Afhængigt af, hvad der er tilgængeligt på dit system, kan din telefon levere oplysninger, f.eks. lokale nyheder og vejrudsigt, oplysninger om aktiemarkedet eller trafikoplysninger.

Hvis du ønsker yderligere oplysninger om eksterne serverprogrammer, kan du se *Nortel IP Phone External Server Applications User Guide*.

FFC (Flexible Feature Codes)

Brug Tabel 10 til at holde styr på FFC'er, som er tildelt af systemadministratoren.

Tabel 10: Flexible Feature Codes (Del 1 af 2)

FFC	Funktion	FFC	Funktion
	Aktiver automatisk vækning		Deaktiver viderestilling af interne opkald
	Aktiver elektronisk lås		Gruppeopkald
	Aktiver Notering		Gruppesvar
	Aktiver Sæt fravær		Kald parker
	Aktiver viderestil alle opkald		Log af terminalen til Virtuelt kontor
	Aktiver viderestilling af eksterne opkald		Log på terminalen til Virtuelt kontor
	Aktiver viderestilling af interne opkald		Person søgesvar
	Bekræft automatisk vækning		Person søgningsadgang
	Deaktiver automatisk vækning		Registrering af opkaldsdetaljer, debiteringskonto
	Deaktiver elektronisk lås		Skift SCPW (Station Control Password Change)
	Deaktiver Notering		Sporing af uønskede opkald
	Deaktiver Sæt fravær		Svar ringende nummer
	Deaktiver viderestil alle opkald		Svar telefonbogsnummer

Tabel 10: Flexible Feature Codes (Del 2 af 2)

FFC	Funktion	FFC	Funktion
	Deaktiver viderestilling af eksterne opkald		Tilsidesæt

Forhold, du bør være klar over

Afbrudt klartone

En afbrudt klartone eller en klartone med intervaller, som høres, når du benytter nogle funktioner på din telefon.

Afbryder

En knap som håndsættet trykker ned, og som afbryder dit opkald, når du lægger røret på. Håndsættet (når det er løftet) frigiver afbryderen, og du kan enten besvare et indgående opkald eller få en klartone.

Brugerflade

Skærmvisninger, der interagerer med slutbrugeren som følge af en funktion eller handling.

Dato/klokkeslæt

Den aktuelle dato/det aktuelle klokkeslæt, hvor telefonen er i ledig tilstand.

Delt telefonbogsnummer

Et lokalnummer, som deles af to personer eller flere.

Fast tast

De fast navngivne taster på din telefon.

FFC (Flexible Feature Codes)

Specifikke koder, som er indtastet vha. tastaturet, som aktiverer funktioner (f.eks. Notering).

Funktionsmenu

Et område, der viser statusoplysninger om den funktion, der er i brug. Det viser også navn og status for den aktive session.

Funktionsstatusindikator

En LCD eller en LED, som angiver status for en datameddelelse, en kontakt eller en funktion med et glimt, et blink, konstant lys eller intet lys.

Funktionstaster

En række taster, der er programmeret af din systemadministrator. Disse fire taster befinder sig nedenunder displayområdet og har fire programmerbare lag. Disse taster bruges også til at konfigurere parametre i menuen [Telefonindstillinger](#).

Indikator

En LCD eller en LED, som angiver en funktions status med et glimt, et blink, konstant lys eller intet lys.

Kategori 5 (Cat5)

Kabel og tilknyttet tilslutningshardware, som kan overføre med en hastighed på op til 100 MHz, benyttet af 10BaseT, 100BaseT4, 100BaseTX.

Kategori 5e (Cat5e)

De fleste kategori 5-kabler, som er fremstillet efter 1996 understøtter også 1000BaseT- (GigE) installationer, og er beregnet til Cat 5e. Cat5e-kabler har normalt fire kobbertråde.

Kategori 6 (Cat6)

Kabel og tilknyttet tilslutningshardware, som kan overføre med en hastighed på op til 200 MHz. Kablet er specifikt udviklet til at understøtte 1000BaseT (Gig Ethernet (GigE)), og er også kompatibelt med 10BaseT-, 100BaseT4-, og 100BaseTX-installationer. Kablet har normalt fire kobbertråde.

Kommunikationsserver 1000

Dit kommunikationssystem til kontoret.

Meddelelse/Indbakke

En fast tast på din IP Phone 1120E, som opretter forbindelse til dit talemeddelelssystem, når der trykkes på tasten.

Med røret løftet

Enhver linje, der vælges til enten af foretage et opkald eller modtage et indgående opkald. Termen *med røret løftet* anvendes, når (a) slutbrugeren løfter røret, (b) slutbrugeren trykker på en linjetast, (c) opkaldet automatisk besvares ved håndsættet eller når (d) en linje automatisk vælges til et udgående opkald.

Navigationstaster

Taster, der bruges til at rulle gennem de menuer og lister, der vises på LCD-skærmen.

Navnevisning

Oplysninger, der vises på LCD-skærmen, som f.eks. navn og nummer på den, der ringer op. Navnevisning skal være aktiveret på systemet.

Oplysningsdisplay

Alle visninger af opkaldsaktiviteter, lister, prompter og status for opkald. På din IP Phone 1120E er dette oplysningsområde en linje med tekst og symboler. Hvis en tekstmeddelelse overskrider dette område, viser et rullepilikon, at du skal bruge rulletasterne for at få vist resten af teksten.

Oplysningslinje

Et område på en linje med 24 tegn, som viser dato og klokkeslæt eller oplysninger om anvendelse.

Person søgningstone

En særlig tone (to bip, efterfulgt af en klartone), som høres, når du bruger funktionen Person søgning.

Ring tilbage/ringetone

En lyd, som angiver, at det opkald, du har foretaget, ringer op på destinationen.

SCPW (Station Control Password)

Aktiverer sikkerhedsfunktioner på din telefon, som forhindrer andre i at foretage opkald fra din telefon og forhindrer adgang til beskyttede funktioner (f.eks. Ekstern medflynning).

SPRE (Special Prefix code)

Særlige koder, som indtastes vha. tastaturet, efterfulgt af en to cifret adgangskode, som aktiverer funktioner (f.eks. Viderestil alle opkald kræver indtastning af SPRE-kode + 74).

Statusmeddelelser

En meddelelse som vises for at give brugeren vigtige oplysninger. Der vises en pil til højre, hvis der er mere end en statusmeddelelse. Eksempler på statusmeddelelser omfatter: Meddelelse venter, Alle linjer viderestillet til: 6453, Forstyr ikke til, Notering aktiv og Ringesignal fra.

System eller afbryder

Dit kommunikationssystem til kontoret.

Særlig klartone

De tre toner i træk, efterfulgt af en klartone, som du hører, når du benytter telefonens funktioner.

Tasten Farvel

En fast tast, som bruges til at afslutte et aktivt opkald.

Tasten Tjenester

En fast tast, som bruges til at få adgang til indstillinger som f.eks. Telefonindstillinger, Kodeordsadm., Virtuelt kontor, log på, Virtuelt kontor, log af, Test lokal tilstand og Igen normal tilstand.

Telefonbogsnummer (DN)

Et nummer, der består af et til syv tal til en telefon, kaldes også for et *lokalnummer*.

Visuel varsling/Meddelelse venter-indikator

En LCD eller en LED, som blinker for at angive, at en meddelelse venter eller at ringetonen er slået til.

Oplysninger om lovmæssighed og sikkerhed

Tabel 11 opfører EMC-overholdelse for flere jurisdiktioner.

Tabel 11: EMC-overholdelse

Jurisdiktion	Standard	Beskrivelse
USA	FCC CFR 47, del 15	Klasse B-udstråling FCC-regler for radiofrekvensenheder (se note 1 og 2)
Canada	ICES-003	Klasse B-udstråling Standard for interferensforårsagende udstyr: Digitalt apparat
Australien/ New Zealand	AS/NZS 3548 CISPR 22	Klasse B-udstråling Informationsteknologisk udstyr - radiostøj
EU	EN 55022	Klasse B-udstråling Informationsteknologisk udstyr - radiostøj
	EN 55024	Informationsteknologisk udstyr - immunitetskarakteristikker Grænseværdier og målemetoder
	EN 61000-3-2	Grænseværdier for udsendelse af harmoniske strømme (udstyrets strømforbrug op til og inklusive 16 A per fase)
	EN 61000-3-3	Begrænsning af spændingsudsving og flimren i lavspændingsfordelingsanlæg for udstyr med en mærkestrøm på ≤ 16 A

Bemærk 1: Dette udstyr er testet og imødekommer begrænsningerne for digitalapparater i klasse B i overensstemmelse med del 15 i FCC's regler. Disse begrænsninger er konstrueret til at give tilstrækkelig beskyttelse imod skadelig interferens i en hjemmeinstallation. Dette udstyr genererer, anvender og kan udstråle radiofrekvensenergi, og det kan forårsage interferens med radiokommunikation, hvis ikke det installeres i henhold til instruktionerne. Det kan dog ikke garanteres, at der ikke kan opstå interferens i en given installation. Hvis udstyret skaber generende interferens til radio- eller TV-modtagelse, som kan bestemmes ved at

tænde og slukke-udstyret, opfordres brugeren til at udbedre interferensen ved hjælp af én eller flere af følgende foranstaltninger:

- Flyt modtagerantennen, eller peg den mod et andet sted.
- Forøg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt til et kredsløb, som er forskelligt fra det kredsløb, som modtageren er forbundet til.
- Kontakt forhandleren eller en autoriseret radio/TV-tekniker for hjælp.

Bemærk 2: Brugeren må ikke foretage ændringer eller modifikationer, som ikke udtrykkeligt er godkendt af Nortel Networks. Sådanne ændringer kan annullere brugerens ret til at betjene udstyret

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Advarsel:

- Dette er et klasse B-produkt. Dette produkt kan forårsage radiointerferens i et boligområde. I så fald skal brugeren træffe passende foranstaltninger.
- Brug er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage interferens, og (2) denne enhed skal kunne tåle vilkårlig interferens, herunder interferens som kan forårsage en uønsket handling.
- Privat kommunikation kan ikke garanteres under brugen af denne telefon.

For at forhindre radiointerferens i den licenserede tjeneste må denne enhed kun benyttes indendørs, og skal holdes borte fra vinduer for at opnå den størst mulige beskyttelse.

Andet

USA/Canada: Kompatibel med høreapparat (HAC) jf. FCC del 68

Udstyret overholder CE-mærkekravene. 

EU-lande: Udstyret overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EC. En kopi af erklæringen kan fås ved henvendelse til Nortel Networks GmbH på adressen: Ingolstaedter Strasse 14-18, 80807 Munich Germany

Indeks

A

- Afbrudt klartone 147
- afbryd en mødedeltager 99
- Afbryder 149
- Aktivering af Standard-opkaldssti 48
- Aktivering/deaktivering af Opkaldstimer 49
- Automatisk vækning 135
- Autoopkald 70
- Avanceret tilsidesættelse 110

B

- Brugerflade 145

C

- Centrex-/tjenesteafbryderknappen 106

D

- Dato/klokkeslæt 147
- Dato/klokkeslætformat 38
- Debiter et opkald eller debiter et gennemtvunget opkald 107
- Delte telefonbogsnumre 145
- Displayindstillinger 55
- displayområder 19
- DN 149

E

- Ekstern medflytning 93
- Eksterne serverprogrammer 142

- Elektronisk lås 95

F

- Fast tast 147
- Fejlfinding for display 49
- FFC (Flexible Feature Code) 145
- FFC (Flexible Feature Code) 88
- FFC'er (Flexible Feature Codes) 143
- Forbind opkald 97
- Forbind til personsøgeopkald 105
- Foretage opkald 60
- Foretrukken navnereg. 43
- Funktionen Vælg 68
- Funktionsmenu 147
- Funktionstaster 13
- Funktionstaster (med automatisk titel) 148
- Fælles telefonbog 64
- Få vist telefoninfo 53

G

- Genopkald, indstillet påmindelse 81
- Genopkaldsliste 67
- Gruppeopkald 100

H

- Hospitality-funktioner 135
- Hotline 76
- Håndfri- / Højttalertast 15
- Håndfri opkald 62

I

- Igen normal tilstand 133
- Indikatorstatus 147
- Indtastning og redigering af tekst 23
 - Indtastning af tekst vha. USB-tastaturet 25
 - Redigering af tekst vha. displaytasterne 24
- Intercom-opkald 76
- Intern medflytning 92

J

- Justering af displaykontrasten 36
- Justering af lydstyrke 35
- Justering af lydstyrken 35

K

- Konfiguration af Områdekodeangivelse 44
- Konfiguration af opkaldslogindstillinger 53
- Konfiguration af Vist navneformat 47
- Konfigurer Nyt opkald indik. 42
- Konfigurer Opkaldslistelog 41
- Konfigurer Vist navneformat 47
- Kontrastjustering 36
- Kortnummervalg 74

L

- LAN (Local Area Network) 11
- Linjetast (DN) 14
- Lokal fejlfinding 59
- Lokal tastaturtone 49

- Lokal tilstand 132
- Lydstyrke 14
- Lydstyrketast 14

M

- Med røret løftet 147
- Meddelelse venter-indikator 16, 149
- Meddelelsesregistrering 137
- Media Gateway 1000B 132
- Menuen Telefonindstillinger 33
- Mød-mig-personsøgning 113

N

- Navigationstaster 15, 147
- Normal tilstand 132
- Notering 71
- Nummer på den, der ringer op 85
- Nyt opkald indik. 42

O

- Områdekodeangivelse 44
- Omstille et opkald 80
- Opkald med håndsættet lagt på 61
- Opkald med røret løftet 61
- Opkald venter 89
- Opkald vid.send. 91
- Opkaldsliste 66
- Opkaldslistelog 41
- Opkaldslogindstillinger 53
- Opkaldstimer 49
- Oplysninger om lovmæssighed og sikkerhed 151
- Oplysninger om opkaldet 145

Oplysningsdisplay 147
 Oplysningslinje 147
 Optag nummer på den, der ringer
 op 85

P

Parkering af opkald 83
 Personsøgeropkald 105
 Personsøgning 113
 Personsøgningstone 147
 Privat telefonbog 65

R

Ring nr. igen 73
 Ring tilbage/ringetone 148
 Ringetype 49

S

SCPW (Station Control Password)
 20, 148
 slå adgangskodebeskyttelse til
 eller fra 22
 ændring af adgangskode 21
 Sikkerhedsfunktioner 20
 Sikring af din telefon 95
 Skift tekst på funktionstaster 49
 Sporing af uønskede opkald 86
 SPRE (Special Prefix code) 148
 Sprogdisplay 37
 Standard-opkaldssti 49
 Statusmeddelelser 148
 Stemmeopkald 115
 Stuepige-id 139
 Summefunktion 105
 System eller afbryder 148

System-kortnummervalg 75
 Særlig klartone 148
 Sæt et opkald på hold 79
 Sæt fravær 103

T

Tasten Farvel 16, 147
 Tasten Hovedtelefon 16
 Tasten Kopier 16
 Tasten Meddelelse 147
 Tasten Meddelelse (Indbakke) 19
 Tasten Mere 14
 Tasten Parker 15
 Tasten Slå fra 15
 Tasten Telefonbog 19
 Tasten Tjenester 17, 148
 Tasten Udvid til pc 16
 Telefonbogsnummer 147
 Telefonbogsprogrammer 64
 Telefonens kontrolfunktioner 13
 Telefonindstillinger 33
 Telefoninfo 53
 Telefonmøde 98
 Test lokal tilstand 133
 Tilbagekaldsomstillingsbord 82
 Tilslidesæt et optaget-signal 112
 Tilslut komponenterne 26
 Tilslutning af komponenterne 26

U

Udløs privat 112
 USB-tastatur
 funktionstaster 25

V

Valg af dato/klokkeslætformat 38

Valg af ringetype 49

Viderestil autoopkald 104

Virtuelt kontor 123

Virtuelt kontor på din eksterne
telefon 126

Virtuelt kontor, log af 129

Virtuelt kontor, log på 124

Vis indgående opkald 86

Vis mødedeltagere 99

Vis netværksfejlfindingsfunktioner
17

Vælg et sprog 37

Værelsesstatus 140

Æ

Ændring af tekst på funktionstaster
49

Nortel Communication Server 1000

IP Phone 1120E

Brugervejledning

Copyright © 2006 Nortel Networks Alle rettigheder forbeholdes.

Oplysningerne i nærværende dokument kan ændres uden varsel. Udsagn, konfigurationer, tekniske data og anbefalinger i nærværende dokument anses for at være præcise og pålidelige, men fremlægges uden udtrykkelig eller stiltiende garanti. Brugerne påtager sig det fulde ansvar ved anvendelsen af alle produkter, der er nævnt i nærværende dokument. Oplysningerne i nærværende dokument tilhører Nortel Networks.

Nortel, Nortel (Logo), globussen, This is the Way, This is Nortel (designmærket), SL-1, Meridian 1, og Succession er varemærker tilhørende Nortel Networks.

Publikationsnummer: NN-10300-061-DA

Dokumentudgave: Standard 1.00

Dato: Januar 2006

Produceret i Canada

NORTEL

>THIS IS **THE WAY**

>THIS IS **NORTEL™**

www.nortel.com